

iCombi® Classic

Eredeti használati útmutató



Tartalomjegyzék

1	Bevezetés.....	6
1.1	Termékfelelősség	6
1.2	Célcsoport.....	6
1.3	Rendeltetésszerű használat.....	6
1.4	A jelen útmutató használata.....	6
1.4.1	Jelmagyarázat.....	6
1.4.2	A piktogramok magyarázata	6
1.4.3	A figyelmeztetések magyarázata	7
1.4.4	Ábrák	7
1.4.5	Műszaki változások	7
2	Általános biztonsági utasítások.....	8
2.1	Gázüzemű készülékekre vonatkozó biztonsági utasítások	9
2.2	Személyi védőfelszerelés	9
2.3	Kiberbiztonság.....	10
3	A készülék használata.....	11
3.1	Első üzembe vétel.....	11
3.2	A készülék be- és kikapcsolása	11
3.3	Interakció a készülékkel	11
3.4	Maximális betöltési mennyiségek.....	11
3.5	A sütőajtó nyitása és zárása	12
3.6	Készülék betöltése.....	12
3.6.1	Készülék betöltése állványos kocsival vagy tányértartó állványkocsival	13
3.6.2	Combi-Duo készülék betöltése állványos kocsival vagy tányértartó állványkocsival	14
3.7	Maghőmérő beszúrása.....	16
3.8	Használja a kézi zuhanyt	18
3.9	A befüggeszthető állvány eltávolítása	20
3.10	Beépített zsírelvezetés	20
4	Szuvidálás	22
5	Tálalás.....	23
5.1	Sütőtérklíma és hőmérséklet	23
5.2	Étel befejezése.....	23
6	Az iCombi Classic.....	25
7	Programozási mód	26
7.1	Programozási mód indítása	26
7.2	Előre beállított programok	26
7.3	Új program létrehozása	27
7.4	Program indítása.....	29
7.5	Program szerkesztése	29
7.6	Program törlése	30
7.7	A programlista rendezése	30
7.8	Programok fel- és letöltése	31

8	Ételkészítés	32
8.1	Üzem módok le hívása	32
8.2	Főzési paraméter	32
8.3	Kiegészítő funkciók	34
8.4	Gőz	35
8.4.1	Sütőtérklíma és hőmérséklet-tartomány	35
8.4.2	Ételkészítés gőzzel	36
8.5	Gőz és forró levegő kombinációja	36
8.5.1	Sütőtérklíma és hőmérséklet-tartomány	36
8.5.2	Ételkészítés Gőz és forró levegő kombinációja üzemmódban	37
8.6	Forró levegő	37
8.6.1	Sütőtérklíma és hőmérséklet-tartomány	37
8.6.2	Ételkészítés forró levegővel	38
9	Beállítások	39
9.1	Beállítások le hívása	39
9.2	Hőmérséklet-mértékegység beállítása	39
9.3	Dátum és idő beállítása	40
9.4	Billentőüzet átállítása	41
9.5	A hangjelző és a hangjelzéserősség beállítása	41
9.6	Kézi zuhany öblítése	42
10	Konyhamenedzsment	43
10.1	Higiéniamenedzsment	43
10.1.1	Rögzített HACCP-adatok	43
10.1.2	HACCP-adatok letöltése	43
10.2	Készülékek hálózatra integrálása	44
10.2.1	WLAN-csatlakozás létrehozása	50
10.2.2	A hálózati kábel csatlakoztatása	51
11	Automatikus tisztítás	52
11.1	Általános biztonsági utasítások	52
11.2	Tisztítóprogram	52
11.3	Automatikus tisztítás indítása	53
11.4	Automatikus tisztítás megszakítása	55
12	Ápolás	57
12.1	Általános biztonsági utasítások	57
12.2	Tisztítási gyakoriság	57
12.3	Ápolótermékek	57
12.4	A sütőajtó tisztítása	58
12.5	A kézi zuhany tisztítása	59
12.6	A csepptálca és a folyadékvezető tisztítása	59
12.7	A légszűrő tisztítása	59
12.8	Tartozék tisztítása	60
12.9	A lefolyószakasz szellőzőcsövének tisztítása	60
13	Inspiráció és segítség	61

13.1	Telefonos segítség	61
13.2	Készülékadatok lekérdezése.....	61
13.3	Hibaelhárítás	62
13.3.1	Hibaüzenetek gőzfejlesztő-fűtés	62
13.3.2	Gázüzemű készülékek hibaüzenetei.....	62
13.3.3	Hibaüzenetek fűtés forró levegő	63
13.3.4	Nedvesség hibaüzenetek	63
13.3.5	CleanJet hibaüzenetek	64
13.3.6	Care hibaüzenetek.....	64
13.3.7	Információs üzenetek	64
13.3.8	Értesítőközpont	65
13.3.9	Hibaüzenetek az UltraVent használatakor.....	66
14	Karbantartás.....	67
14.1	A légszűrő cseréje.....	67
14.2	A sütőajtó tömítésének cseréje.....	68
15	Szállítás.....	69
15.1	A gőzfejlesztő kiürítése.....	69
15.2	A készülék szállítása	69
16	Üzemből való kivonás és ártalmatlanítás	71
16.1	Üzemből való kivonás	71
16.2	Ártalmatlanítás.....	71
17	Műszaki adatok.....	72
17.1	Elektromos üzemű készülékek	72
17.2	Gázüzemű készülékek	72
17.3	Típusok és modellnevek	72
17.4		72
17.5	Megfelelőség	72
17.5.1	Elektromos üzemű készülékek	72
17.5.2	Gázüzemű készülékek	73
	Szójegyzék.....	74

1 Bevezetés

Tisztelt Vásárlónk!

Gratulálunk Önnek új iCombi Classic készülékéhez. Kérjük, az első üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa végig a használati útmutatót. A használati útmutató lehetővé teszi a készülék biztonságos üzemeltetését. Tartsa ezt az útmutatót olyan helyen, ahol a készülék minden felhasználója bármikor hozzáférhet.

iCombi Classic készülékével kiváló főzési eredményeket fog elérni. Az intuitív felhasználói felületnek köszönhetően ez gyorsan, egyszerűen, hosszú tanulási folyamat nélkül lehetséges.

Sok örömet kívánunk Önnek iCombi Classic készülékéhez.

A

RATIONAL AG

1.1 Termékfelelősség

A RATIONAL nem vállal felelősséget az illetéktelenek által végzett műszaki változtatásokból vagy a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

1.2 Célcsoport

Ez a dokumentum üzemi és kereskedelmi konyhában dolgozók számára készült.

A készüléket nem használhatják, tisztíthatják vagy tarthatják karban:

- csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élő emberek,
- az adott művelethez megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkezők,
- gyerekek.

Gondoskodjon a készülék közelében tartózkodó gyermekek felügyeletéről. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

1.3 Rendeltetésszerű használat

Az iCombi Classic ételek sütésére és főzésére szolgál.

Ezt a készüléket csak kereskedelemben szabad használni, például éttermi konyhákban, kórházak, pékségek vagy húsboltok üzemi- és kereskedelmi konyháiban. Ezt a készüléket tilos szabadtéren használni. Ezt a készüléket nem szabad élelmiszerek folyamatos, ipari mennyiségű, tömeges előállításához használni.

Minden egyéb használat nem rendeltetésszerűnek és veszélyesnek minősül. A RATIONAL AG nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használat következményeiért.

1.4 A jelen útmutató használata

1.4.1 Jelmagyarázat

Ebben a dokumentumban az alábbi szimbólumokkal nyújtunk Önnek a készülék használatát elősegítő információkat:

- ✓ Ez a szimbólum jelöli azokat az előfeltételeket, amelyeket teljesíteni kell egy művelet végrehajtása előtt.
- 1. Ez a szimbólum egy végrehajtandó műveleti lépést jelöl.
 - > Ez a szimbólum egy köztes eredményt jelöl, amellyel Ön ellenőrizheti egy műveleti lépés eredményét.
- >> Ez a szimbólum egy eredményt jelöl, amelynek segítségével ellenőrizheti a műveleti utasítás végleges eredményét.
 - Ez a szimbólum egy felsorolást jelöl.
 - a. Ez a szimbólum egy listát jelöl.

1.4.2 A piktogramok magyarázata

Ebben a dokumentumban a következő piktogramokat használjuk:

 **Figyelem!**  A készülék használata előtt olvassa el a használati útmutatót.

 Általános figyelmeztetőjel

 Hasznos információk a készülék egyszerű használatához.

1.4.3 A figyelmeztetések magyarázata

Ha a következő figyelmeztetések egyikét látja, az egy veszélyes helyzetre utaló figyelmeztetés és az adott helyzet elkerülésére vonatkozó tanács.

VESZÉLY

Ha a VESZÉLY figyelmeztetést látja, az olyan helyzetekre hívja fel a figyelmet, amelyek súlyos sérülésekhez vagy halálhoz vezetnek.

FIGYELMEZTETÉS

Ha a FIGYELMEZTETÉS jelenik meg, az olyan helyzetekre hívja fel a figyelmet, amelyek súlyos sérülésekhez vagy halálhoz vezethetnek.

VIGYÁZAT

Ha a VIGYÁZAT figyelmeztetést látja, az olyan helyzetekre hívja fel a figyelmet, amelyek sérülésekhez vezethetnek.

MEGJEGYZÉS

Ha a MEGJEGYZÉS figyelmeztetést látja, az olyan helyzetekre hívja fel a figyelmet, amelyek a készülék megrongálódását okozhatják.

1.4.4 Ábrák

Az ebben a használati útmutatóban szereplő ábrák eltérhetnek a tényleges eszköztől.

1.4.5 Műszaki változások

A fejlődést szolgáló műszaki változtatások jogát fenntartjuk.

2 Általános biztonsági utasítások

A készüléket biztonságosra tervezték, és az normál, előírászerű használat során nem jelent veszélyt. A készülék helyes használatára vonatkozó tudnivalókat ez az útmutató írja le.

- A készüléket kizárólag az Ön RATIONAL szervizpartnere telepítheti.
- A készülék karbantartását kizárólag az Ön RATIONAL szervizpartnere végezheti.
- A műszakilag kifogástalan állapot biztosítása érdekében a főzőrendszert évente legalább egyszer szervizeltetni kell egy hivatalos RATIONAL szervizpartnerrel.
- A készüléket vagy a RATIONAL szervizpartner által elfogadott beállításokat ne módosítsa.
- Ne vegye ki a lefolyó szűrőjét.
- Ne használja a készüléket, ha maga a készülék, vagy a csatlakozókábel megsérült. Egy sérült készülék nem biztonságos, sérüléseket és tüzet okozhat.
- Ne használja a készüléket, ha a sütőajtó üvege megsérült. Vegye fel a kapcsolatot a RATIONAL szervizpartnerrel, és cseréltesse ki a sütő ajtaját.
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a készülékre.
Ne helyezzen forró tartályokat vagy forró folyadékokat tartalmazó edényt a készülékre.
- Ne tároljon gyúlékony vagy éghető anyagokat a készülék közelében
- A készüléket csak +5 °C és +40 °C közötti környezeti hőmérsékleten szabad használni.
- Ne legyenek hőforrások a készülék közelében, pl. olajsütők vagy sütőlapok.
- Üzemeltetés közben győződjön meg arról, hogy a készülék környezetében található padló száraz és csúszásmentes.
- A balesetveszély vagy a készülék károsodásának elkerülése érdekében a kezelőszemélyzet számára rendszeres képzéseket kell biztosítani és be kell tartani a biztonsági utasításokat.
- A készüléket gyerekek és fizikai, érzékelési vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve a szükséges tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek nem használhatják, kivéve, ha őket a biztonságukért felelős személy felügyeli, és felhívja a figyelmüket a készülék használatából származó veszélyekre. A felületek és a tartozékok felforrósodhatnak, kérjük, erre minden esetben figyeljen! A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek még felügyelet mellett sem végezhetik.

Használat előtt betartandó biztonsági előírások

- Győződjön meg arról, hogy a főzőrendszer hőmérséklete legalább 5 °C.
- Győződjön meg arról, hogy a légterelő lemez rögzítve van a légkeverő előtt, fent és lent.
- Győződjön meg arról, hogy a sütőtérben nincsenek tisztítótabletta-maradványok.
- Ha készüléket hosszabb állásidő után újra használatba veszi, öblítse át legalább 10 liter vízzel.
- Csomagolt ételek melegítésekor csak a csomagolás forgalmazója által megadott beállításokat szabad használni.

Biztonsági utasítások a használat alatt

- Így kerülje el a forrázásokat és égési sérüléseket:
 - Használat közben óvatosan nyissa ki a sütőajtót. A készülékből forró gőz csaphat ki.
 - Viseljen személyi védőfelszerelést, amikor tartozékokat vagy tárgyakat vesz ki a forró sütőtérből.
 - Amikor a készülék üzemel, csak a kezelőpanelen és a sütőajtó fogantyúján át érjen a készülékhez. A külső felületek 60 °C fölé is felmelegedhetnek.
 - Az élelmiszereket tartalmazó tálcákat és tartályokat csak olyan magasságban tolja be, amire még rálát. Máskülönben a forró ételek a kihúzáskor kiborulhatnak a készülékből.
- Így kerülje el a tűz- és robbanásveszélyt:
 - Ne főzzön könnyen gyulladó folyadékokkal a készülékben, pl. olyan alkoholos italokkal, mint a bor. A könnyen gyulladó folyadékok párolgás közben maguktól meggyulladhatnak.
 - Grillezésnél és sütésnél tegyen egy zsírfelfogó tartályt az élelmiszer alá.
- Az alábbi módon kerülheti el a nem megfelelő tartozékok használatából eredő vagyoni kárt:
 - Csak eredeti RATIONAL kiegészítőket használjon.

- Amikor a sütőtérben olyan ételek találhatók, amelyek már elérték a fogyasztási hőmérsékletet, a sütőtérbe nem tehetők be hideg ételek.
- A csomagolt ételeket csak akkor szabad fogyasztási hőmérsékletre melegíteni, ha ez a gyártó által meghatározott főzési feltételek mellett történik.

Az alábbi módon kerülheti el a sérüléseket, amikor szállítókocsikkal, állványos kocsikkal vagy tányértartó állványos kocsival dolgozik:

- Küszöbökön és egyenetlen padlón óvatosan tolja át a szállítókocsikat, állványos kocsikat vagy a tányértartó állványos kocsikat, hogy ne billenjenek meg.
- Aktiválja a szállítókocsik, állványos kocsik vagy a tányértartó állványos kocsik rögzítőfékjét, hogy egyenetlen padlón ne guruljanak el.
- Rögzítse a szállítókocsit a készülékéhez, mielőtt egy állványos kocsit vagy egy tányértartó állványos kocsit a készülékbe betol, vagy abból kihúz.
- Zárja le az állványos kocsik tartályreteszét, és fedje le a forró ételeket tartalmazó tárolókat, amikor ezeket a kocsikat mozgatja. Ellenkező esetben a forró ételek kiborulhatnak.

Használat után betartandó biztonsági előírások

- Minden használat után tisztítsa meg a készüléket.
- A sütőtér korróziójának elkerülése érdekében hagyja nyitva a sütőajtót hosszabb szünetek alatt és éjszaka.
- Hosszabb állásidő esetén zárja el a készülék hálózati víz-, áram- és gázellátását.
- Hosszabb állásidő esetén, valamint a készülék szállítása előtt ürítse ki a gőzfejlesztőt.

2.1

Gázüzemű készülékekre vonatkozó biztonsági utasítások

- Így kerül el a tűzveszélyt:
 - Ha készüléke egy kéményhez csatlakozik, rendszeresen hívja ki a gázszerelőt a készülék gázvezetékeinek kitisztítása érdekében. Ügyeljen az országspecifikus előírások betartására.
 - Ne tegyen semmilyen tárgyat a gázcsövekre.
- Így kerül el a halálos baleseteket:
 - Ha készülékét egy elszívó ernyővel üzemelteti, mindig kapcsolja be az elszívót a készülékkel együtt. Ellenkező esetben a füstgázok felhalmozódhatnak.
- A megfelelő viselkedés gázszag esetén:
 - Ne nyomjon meg semmilyen lámpa- és készülékkapcsolót, ne húzzon ki tápkábeleket a konnektorokból, és ne használjon mobiltelefont vagy telefont. Ez szikraképződést okozhat és megnöveli a robbanásveszélyt.
 - Nyissa ki az ablakokat és az ajtókat, és friss levegővel szellőztesse ki a helyiséget. A helyiség szellőztetéséhez ne kapcsoljon be elszívót vagy ventilátort. Ez szikraképződést okozhat és megnöveli a robbanásveszélyt.
 - Zárja el a gázvezeték gázcsapját.
 - Hagyja el az épületet, és hívja fel a gázszolgáltatót vagy a tűzoltóságot.

2.2

Személyi védőfelszerelés

- A készülékkel végzett munka során csak olyan ruházatot viseljen, amely főleg hő, forró folyadék fröccsenése vagy maró hatású anyagokkal való érintkezés esetén megvédi a munkahelyi balesetektől.
- Viseljen védőkesztyűt, hogy megbízható módon megvédje magát a forró tárgyak és éles szélű fémlemezek használata közben.
- Takarítás és tisztítás során viseljen szorosan illeszkedő védőszemüveget és vegyszerálló védőkesztyűt, hogy megbízhatóan megvédje magát az ápolószerek használata során.

2.3 Kiberbiztonság

MEGJEGYZÉS

Kiberbiztonsági kockázat

A készülék egy hálózatba kapcsolható főzőrendszer digitális vezérléssel, kezelőfelülettel és szoftverintegrációval. A kiberbiztonság, az adatvédelem és a biztonságos üzemeltetés biztosítása érdekében vegye figyelembe a következő megjegyzéseket:

1. A hálózatba kötött eszközökhöz csak arra jogosult személyek férhetnek hozzá. Ezt a készüléket csak műszaki óvintézkedésekkel, például tűzfallal szabad az internethez csatlakoztatni.
2. A főzőrendszer konfigurálását és karbantartását kizárólag arra jogosult, jól képzett személy végezheti.
3. Hajtsa végre rendszeresen a RATIONAL által rendelkezésre bocsátott szoftverfrissítéseket. Csak eredeti és aláírt szoftvert szabad használni. Nem jóváhagyott szoftver telepítése tilos, és veszélyeztetheti a biztonságot.
4. A főzőrendszert kizárólag biztonságos hálózatokhoz (pl. VLAN esetén WPA2/WPA3, LAN esetén VLAN) csatlakoztassa. A RATIONAL ConnectedCooking platformmal vagy más szolgáltatásokkal folytatott kommunikációnak titkosított kapcsolaton (pl. HTTPS) keresztül kell történnie.
5. A főzőrendszer szoftverén, hardverén vagy hálózati konfigurációján végzett bármilyen beavatkozás vagy jogosulatlan módosítás tilos, és az üzembiztonság, valamint az esetleges garanciális és felelősségi igények elvesztéséhez vezet.
6. Az üzemeltető felelős az informatikai infrastruktúrába történő biztonságos integrálásért. A gyártó nem vállal felelősséget olyan károkért, amelyek helytelen használat, nem megfelelő biztosítékok vagy jogosulatlan személyek általi hozzáférés miatt merülnek fel.

3 A készülék használata

3.1 Első üzembe vétel

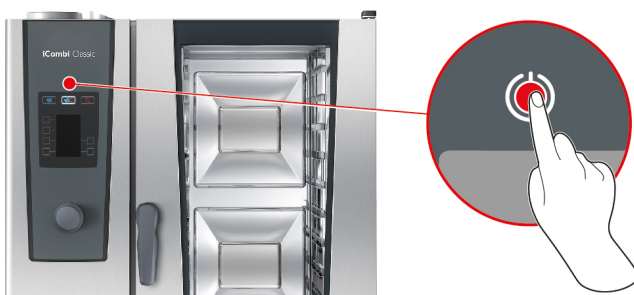
Az első üzembe helyezésékor a RATIONAL szervizpartner már megfelelően telepítette a készüléket. Az öntesztet már elvégezték, és a készülék üzemkész. A telepítéssel kapcsolatos összes információt megtalálja a mellékelt telepítési útmutatóban.

Mielőtt először dolgozna a készülékkel

1. Az első üzembe helyezés előtt tisztítsa meg a készüléket és a tartozékokat.

További információkat itt talál: Ápolás [► 57]

3.2 A készülék be- és kikapcsolása



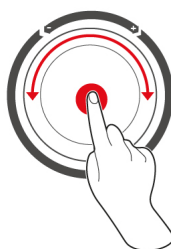
1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a következő gombot körülbelül 3 másodpercig: (⏻)
 > A készülék elindul. Megjelenik a Kezdőképernyő.
2. A készülék kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a következő gombot, amíg a képernyő felső részén teljesen meg nem jelenik az állapotsor: (⏻)
 >> A készülék kikapcsol.

3.3 Interakció a készülékkel

készülékét egyetlen mozdulattal és a központi beállítógombbal vezérelheti.



Nyomás



Forgatás és nyomás

1. Nyomja meg a kezelőpanel gombjait a kívánt üzemmód vagy funkció kiválasztásához.
2. Fordítsa el a központi beállítógombot a beállításhoz.
3. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.

3.4 Maximális betöltési mennyiségek

MEGJEGYZÉS

A készülék károsodása túlzott terhelés miatt

Ha túllépi a maximális betöltési mennyiséget, a készülék megsérülhet.

1. A készülékbe csak az itt megadott maximális mennyiségeket szabad betölteni

Típus	max. betöltési mennyiség [kg]	max terhelés tálcánként
6-1/1	30 kg	15 kg
6-2/1	60 kg	30 kg
10-1/1	45 kg	15 kg
10-2/1	90 kg	30 kg

3.5 A sütőajtó nyitása és zárása



Biztonsági ajtózárral

A sütőajtó kinyitása

1. Fordítsa el jobbra a sütőajtó fogantyúját.
2. Ha az Ön készüléke biztonsági ajtózárral van felszerelve, fordítsa el a sütőajtó fogantyúját először balra, majd jobbra.
3. Lassan nyissa ki a sütőtér ajtaját. **⚠ VIGYÁZAT! Forrázásveszély! A készülék működése közben forró gőz csaphat ki a sütőtérből.**

>> A ventilátorlapát lefékeződik.

A sütőajtó bezárása

1. Nyomja be erősen a sütőajtót.

3.6 Készülék betöltése

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Sérülésveszély törött üveg miatt

Mindig ügyeljen arra, hogy a tartozékok teljesen be legyenek helyezve a készülékbe. Ellenkező esetben a sütőajtó bezárásakor a belső üveglap eltörhet, és vágás útján sérüléseket okozhat.

MEGJEGYZÉS

Kiálló tartozékok

Mindig ügyeljen arra, hogy a tartozékok teljesen be legyenek helyezve a készülékbe. Ellenkező esetben a sütőtér ajtajának bezárásakor a belső üveglap eltörhet.

1. Nyissa ki a sütőtér ajtaját.
 - > A légkeverő fékje aktiválódik és lefékezi a légkeverőt.
2. Tolja az ételt a készülékbe.

3. Ha az ételeket süti vagy grillezi, tegyen alájuk egy zsírfelfogó tálcát a kifolyó zsír összegyűjtéséhez.
4. Zárja be a sütőtér ajtaját. Ellenőrizze, hogy a sütőajtó teljesen bezáródott, és a fogantyúja függőleges helyzetben van. **MEGJEGYZÉS! Ha a készülék 15 percnél rövidebb ideig nem állt feszültség alatt vagy ki volt kapcsolva, akkor az előző folyamat ott folytatódik, ahol korábban megszakadt.**

1,6 méter feletti betöltési szint



Ha a készüléket úgy telepítették, hogy a legfelső polc szintje a padlótól számítva 1,60 méternél magasabban van, akkor ide fel kell szerelnie a mellékelt figyelmeztető jelzést.

3.6.1 Készülék betöltése állványos kocsival vagy tányértartó állványkocsival

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ha olyan állványos kocsikat szállít, amelyek forró ételeket tartalmazó, fedetlen tartályokkal vannak megrakodva, a forró étel nem fröccsenhet ki.

A forró étellel érintkezve leforrázhatja magát.

1. A forró folyadékokkal vagy forró étellel teli tartályokat az állványos kocsikban történő szállításkor fedje le.

⚠ VIGYÁZAT

A szállító- és állványos kocsik a betöltésnél vagy a kirakodáskor elmozdulhatnak.

Ha nem húzza be megfelelően a parkolófékeket a szállító- és állványos kocsik betöltése vagy kirakodása előtt, a kocsik elmozdulhatnak és sérüléseket okozhatnak.

1. Húzza be megfelelően a görgők parkolófékjét, mielőtt a szállító- és állványos kocsikat betölti vagy kirakodja.



1. Távolítsa el a befüggeszthető állványt.
2. Fektesse az állványos kocsi sínjét a sütőtér padlójára oly módon, hogy a sütőtér hátsó részén található 2 rögzítőcsapot az erre a célra kialakított mélyedésekbe dugja.
3. Nyomja le erősen a sín elülső részét úgy, hogy a sín rögzüljön a sütőtérben.
4. Vezesse a kocsit ütközésig a készülékbe (A).
5. Nyomja meg a szállítókocsi karját (B).
 - > A szállítókocsit ezzel a sínhez reteszelte.
6. Húzza be a szállítókocsi rögzítőfékeit (C).
7. Tolja a sütőtérbe az állványos kocsit vagy a tányértartó állványkocsit a sín ütközéséig.
8. Nyomja meg a kart (D).
 - > A szállítókocsi retesze ezáltal kiold.
9. Oldja ki a szállítókocsi rögzítőfékeit.
10. Vezesse ki a szállítókocsit a sütőtérből a helyére.
11. Zárja be a sütőtér ajtaját. Gondoskodjon arról, hogy a sütőajtó teljesen be legyen zárva.

3.6.2 Combi-Duo készülék betöltése állványos kocsival vagy tányértartó állványkocsival

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ha olyan állványos kocsikat szállít, amelyek forró ételeket tartalmazó, fedetlen tartályokkal vannak megrakodva, a forró étel nem fröccsenhet ki.

A forró étellel érintkezve leforrázhatja magát.

1. A forró folyadékokkal vagy forró étellel teli tartályokat az állványos kocsikban történő szállításkor fedje le.

⚠ VIGYÁZAT

A szállító- és állványos kocsik a betöltésnél vagy a kirakodáskor elmozdulhatnak.

Ha nem húzza be megfelelően a parkolófékeket a szállító- és állványos kocsik betöltése vagy kirakodása előtt, a kocsik elmozdulhatnak és sérüléseket okozhatnak.

1. Húzza be megfelelően a görgők parkolófékjét, mielőtt a szállító- és állványos kocsikat betölti vagy kirakodja.



1. Távolítsa el a befüggeszthető állványt.
2. Fektesse az állványos kocsit a sütőtér padlójára oly módon, hogy a sütőtér hátsó részén található 2 rögzítőcsapot az erre a célra kialakított mélyedésekbe dugja.
3. Nyomja le erősen a sín első részét úgy, hogy a sín rögzüljön a sütőtérben.
4. Vezesse a kocsit ütközésig a készülékbe.
5. A Combi-Duo készülék betöltéséhez nyomja meg a szállítókocsin található kart, és húzza maga felé a fogantyút (A).
 - > A szállítókocsit ezzel a sínhez reteszelte.
6. Tolja a sütőtérbe az állványos kocsit vagy a tányértartó állványkocsit a sín ütközéséig.
7. Húzza maga felé az állványos kocsit vagy a tányértartó állványkocsi jobb oldalán található kart, és rögzítse a féket. Csak így biztosítható, hogy az állványos kocsit vagy a tányértartó állványkocsi biztonságosan a sütőtérben marad.
8. Húzza be a szállítókocsi rögzítőfékeit.
9. Nyomja vissza a szállítókocsin található kart annak eredeti helyzetébe.
 - > A szállítókocsi retesze ezáltal kiold.
10. A Combi-Duo alsó készülékének betöltéséhez nyomja a szállítókocsin található kart előre, majd húzza felfelé a fogantyút (B).
 - > A szállítókocsit ezzel a sínhez reteszelte.
11. Tolja a sütőtérbe az állványos kocsit vagy a tányértartó állványkocsit a sín ütközéséig.
12. Húzza maga felé az állványos kocsit vagy a tányértartó állványkocsi jobb oldalán található kart, és rögzítse a féket. Csak így biztosítható, hogy az állványos kocsit vagy a tányértartó állványkocsi biztonságosan a sütőtérben marad.
13. Nyomja vissza a szállítókocsin található kart annak eredeti helyzetébe.
 - > A szállítókocsi retesze ezáltal kiold.
14. Vezesse ki a szállítókocsit a sütőtérből a helyére.
15. Zárja be a sütőajtókat. Gondoskodjon arról, hogy a sütőajtók teljesen be legyenek zárva.

3.7 Maghőmérő beszúrása

A következő bekezdések a maghőmérő, valamint a kívülről a készülékbe illeszthető maghőmérő használatát ismertetik.

VIGYÁZAT

Forró maghőmérő

Ha védőkesztyű nélkül ér a forró maghőmérőhöz fennáll az égési sérülés veszélye.

1. Mindig viseljen védőkesztyűt, amikor a forró maghőmérővel dolgozik.

MEGJEGYZÉS

A maghőmérő kilóg a sütőtérből

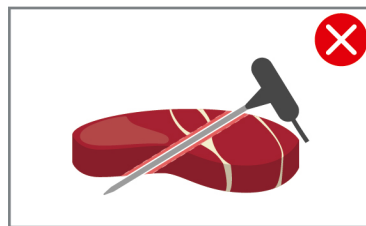
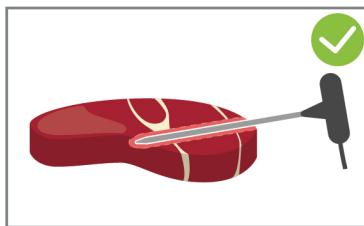
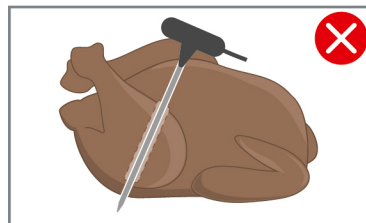
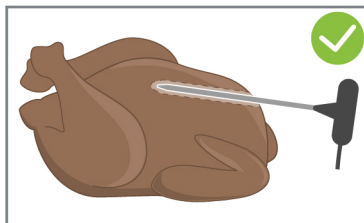
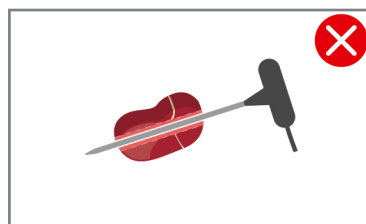
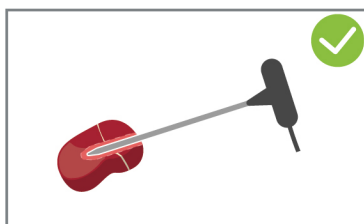
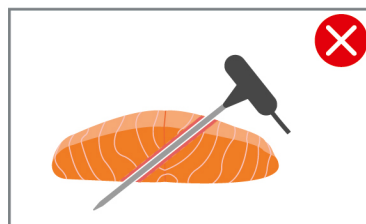
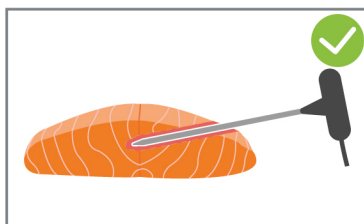
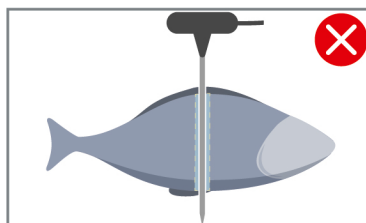
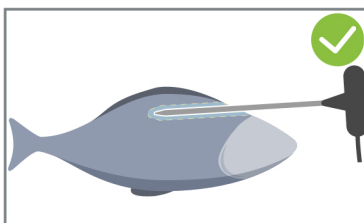
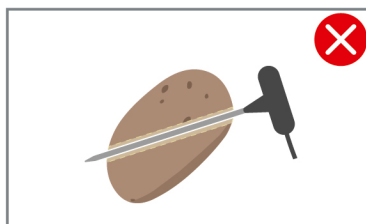
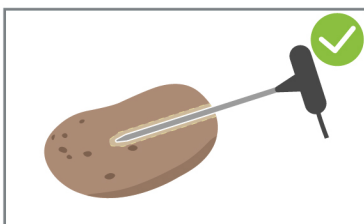
Ha a maghőmérőt a használat után nem teszi a tartójába, a maghőmérő megsérülhet.

1. Használat után helyezze a maghőmérőt a befüggesztő állványon az arra kialakított tartóba.



TIPP

- Ha rendszeresen készít nagyon vékony vagy folyékony ételeket, tanácsos az opcióként választható pozícionálót használni. Először helyezze a maghőmérőt a pozícionálóba, és csak utána az elkészítendő ételbe.
- Ha a maghőmérő melegebb a beállított maghőmérsékletnél, hűtse le a kézi zuhannyal.

Hús, pl. steak**Egész csirke****Kis méretű étel, pl. pörkölt****Halfilé****Egész hal****Zöldség, pl. burgonya****Hús, pl. steak**

1. Szúrja a maghőmérőt átlósan az ételbe oly módon, hogy a maghőmérő csúcsa az étel legvastagabb részébe kerüljön.

Nagy darab hús, pl. sült

1. Szúrja a maghőmérőt az ételbe oly módon, hogy a maghőmérő csúcsa az étel legvastagabb részébe kerüljön.

Egész csirke

1. Szúrja a maghőmérőt a mellfilé legvastagabb részébe, ne túl közel a bordákhoz.

Ügyeljen arra, hogy a maghőmérő csúcsa ne nyúljon ki a csirke hasüregébe. Ne szúrja a maghőmérőt a szárnyas combjába.

Halfilé

1. Szúrja a maghőmérőt átlósan az ételbe oly módon, hogy a maghőmérő csúcsa az étel legvastagabb részébe kerüljön.

Egész hal

1. Szúrja a maghőmérőt az ételbe oly módon, hogy a maghőmérő csúcsa az étel legvastagabb részébe kerüljön.
- Ügyeljen arra, hogy a maghőmérő csúcsa ne nyúljon ki a hal hasüregébe.

Kis méretű étel, pl. pörkölt

1. Szúrja az ételt a maghőmérőre oly módon, hogy a maghőmérő csúcsa az étel legvastagabb részéhez kerüljön.

Levesek, mártások, desszertek

1. Fektesse a maghőmérőt a Gastro-Norm tartályba oly módon, hogy a folyadék teljesen belepje a maghőmérőt.
2. A folyadék keverésekor ügyeljen arra, hogy a maghőmérő a GN-edényben maradjon.

Zöldség, pl. burgonya

1. Szúrja a maghőmérőt az ételbe oly módon, hogy a maghőmérő csúcsa az étel legvastagabb részébe kerüljön.

Pékárúk

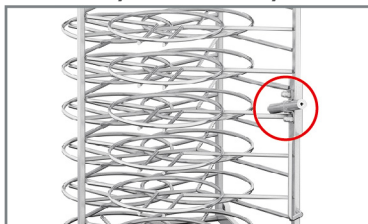
1. A sütés során erősen megemelkedő pékárúk esetében a maghőmérőt függőlegesen az élelmiszer közepébe kell szúrni.

Ehhez használja az opcionálisan beszerezhető pozicionálót.

Különböző méretű ételek

1. Szúrja a maghőmérőt először egy kis ételdarabba.
2. A kívánt maghőmérséklet elérésekor húzza le a kis ételdarabokat a maghőmérőről és vegye ki őket a sütőtérből.
3. Ezután szúrja a maghőmérőt egy nagyobb ételdarabba, és folytassa a főzési utat.

Tálalás tányértartó állványkocsival



1. Szúrja a maghőmérőt a tányértartó állványkocsi fehér kerámiacsövébe.

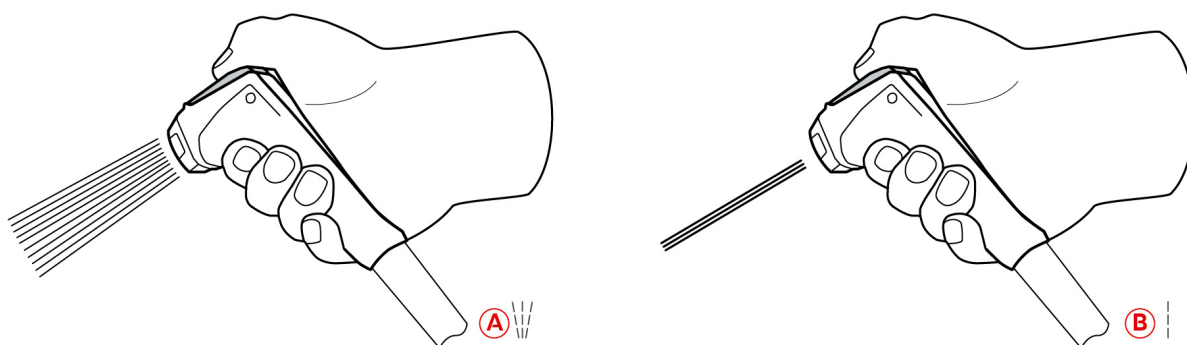
Távolítsa el a maghőmérőt

1. Amikor az étel elérte a kívánt eredményt, először húzza ki a maghőmérőt az ételből.
2. Tisztítás után helyezze a maghőmérőt az erre a célra szolgáló tartóba, és csak ezután vegye ki az ételt a sütőtérből.

3.8 Használja a kézi zuhanyt

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a kézi zuhany opcionális tartozék a készülékhez.

A kézi zuhanynak két beállítható permetmintája van: zuhany  (A) és sugár  (B).



⚠ VIGYÁZAT

A kézi zuhany és az abból folyó víz hőmérséklete meghaladhatja a 60 °C-ot

A felmelegedett részek megérintésével megégetheti, a forró vízzel pedig leforrázhatja magát.

1. Mindig viseljen védőkesztyűt, amikor a kézi zuhannyal dolgozik.

⚠ VIGYÁZAT

Csíraképződés a vízvezetékben

Ha a kézi zuhanyt nem használja minden nap, az a vízvezetékben csíraképződéshez vezethet.

1. Öblítse át a kézi zuhanyt reggel és este 10 másodpercig.

MEGJEGYZÉS

A kézi zuhany nem megfelelő kezelése

Amikor a kézi zuhanyt a maximális hosszúságban kihúzza, vagy a tömlőt megrántja, a kézi zuhany visszahúzó mechanizmusa megsérülhet. Ekkor a kézi zuhany nem húzódik vissza automatikusan a házába.

1. Ne húzza túl a kézi zuhanyt a maximálisan rendelkezésre álló tömlőhosszúságon.

MEGJEGYZÉS

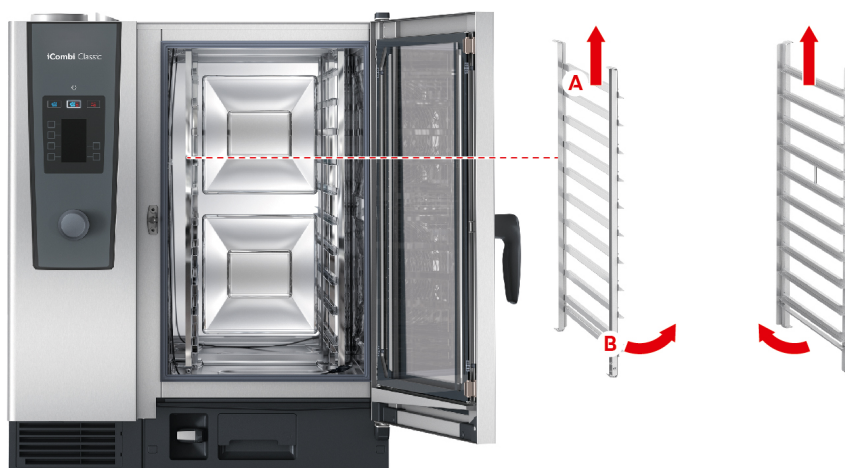
A kézi zuhany nem alkalmas a sütőtér lehűtésére

Ha Ön a sütőteret a kézi zuhannyal hűti le, akkor a sütőtér, a légterelő lemez vagy a sütőajtó üveglapjai megrongálódhatnak.

1. A sütőteret csak a Cool Down-funkcióval hűtse le.

1. Húzza ki a kézi zuhanyt legalább 20 cm-re a parkolópozícióból.
 2. Tartsa stabilan a kézi zuhany tömlőjét.
 3. Forgassa el a kézi zuhany elülső részét a kívánt permetminta kiválasztásához.
 - Állítsa fel a kézi zuhanyt | a **sugárpermet** kiválasztásához.
 - Állítsa fel a kézi zuhanyt ∩ a **zuhany permetminta** kiválasztásához.
- Ha nem állítja a kézi zuhany elülső részét a két permetminta valamelyikére, víz csepeghet a kézi zuhanyból.
1. Nyomja le a kézi zuhany karját. Minél erősebben nyomja le a kart, annál erősebb lesz a vízszugár.
 2. Használat után hagyja, hogy a kézi zuhany lassan visszacsússzon a házába. ⚠ **VIGYÁZAT!** Mielőtt ez megtörténik, győződjön meg arról, hogy a kézi zuhany tömlője tiszta.

3.9 A befüggeszthető állvány eltávolítása



1. Fogja meg a befüggeszthető állványt a felső tálcahely közepén.
2. Nyomja felfelé a befüggeszthető állványt (A).
3. Billentse a befüggeszthető állványt a sütőtérbe (B).
4. Akassza le a befüggeszthető állványt, és vegye ki a sütőből.

3.10 Beépített zsírelvezetés

Ha a főzőrendszer rendelkezik opcionálisan beépített zsírelvezetéssel, a lecsöpögő zsiradék összegyűlik a sütőtérben, és elvezetésre kerül a zsírfelfogó tartályba.

1	Golyóscsap-fogantyú	2	Lefolyócső
3	Töltőcsonk bajonettzárral	4	Zsírfelfogó tartály

1. Nyissa ki a sütőtér ajtaját.
2. Távolítsa el a lefolyócső dugóját.
3. Helyezze a dugót a lefolyó mellé a sütőtér aljára. A lánc biztosítja, hogy a dugó ne vesszen el.
4. Helyezze be a zsírfelfogó tálcát a sütőtérbe úgy, hogy a zsírfelfogó tálca nyílását rácsatlakoztatja a lefolyócsőre.
5. Állítson a készülék külső oldalán lévő lefolyó alá zsírfelfogó tartályt, például egy kannát.
6. Dugja bele a beépített zsírelvezetés töltőcsonkját a zsírfelfogó tartályba.
7. Csatlakoztassa rá a töltőcsonk bajonettzárját a lefolyóra.
8. Reteszelve be a bajonettzárát.
9. Fordítsa el a golyóscsap fogantyúját vízszintes helyzetbe.

>> A golyóscsap ekkor nyitva van. A lecsöpögő zsír most összegyűjthető a zsírfelfogó tartályban.

A zsírfelfogó tartály cseréje

VIGYÁZAT

A készülék külső oldala, a lefolyó és a zsírfelfogó tartály nagyon forrók lehetnek.

A forró funkcionális részekkel érintkezve Ön megégetheti magát. A zsírfelfogó tartály cseréje során viseljen személyi védőfelszerelést.

1. Amikor a zsírfelfogó tartály megtelt, fordítsa el a golyóscsap fogantyúját függőleges helyzetbe.
 - > A golyóscsap ekkor zárva van.
2. Reteszelve ki a bajonettzárát.
3. Cserélje ki a zsírfelfogó tartályt.

4. Gondoskodjon a zsír megfelelő ártalmatlanításáról. **MEGJEGYZÉS! A zsírfelfogó tartályban összegyűjtött zsírt és egyéb folyékony anyagokat a jogszabályi rendelkezések figyelembevételével kell ártalmatlanítani. Soha ne öntse ki a zsírt a lefolyóba. A zsírfelfogó tartályban összegyűjtött zsírt soha ne használja fel ételek készítéséhez vagy élelmiszerként.**

4 Szuvidálás

A szuvidálásnál az étel előkészítés, fűszerezés, pácolás vagy piritás után egy vákuumtasakban készül el. Ily módon Ön intenzív ízvilágú ételeket készíthet, természetes színeket kap, értékes vitaminokat és tápanyagokat őrizhet meg, és ez a kíméletes ételkészítési mód a főzési veszteségeket is csökkenti. A főzés után az ételt le kell hűteni. A felszolgálás előtt az ételt egy műanyag zacskóban újra fel kell melegíteni, majd onnan kivéve az ételtípusnak megfelelően befejezni.

A szuvidálás különösen megfelelő a következő felhasználási területeken:

- Cook and Chill

Készítse el ételeit központilag egy üzemi konyhában, majd szállíttassa őket a szatelikonyhákba. Ezzel elkerüli a költséges túltermelést, mert Ön csak azokat a fogásokat készíti el, amelyeket valóban fel is talál.

- Szobaszerviz

Készítse el előre az ételeket vagy annak alkotóelemeit, majd hűtse le, és rendeléskor tálalja fel őket. Ezáltal betanított konyhai személyzet is éjjel-nappal megfelelően kiszolgálhatja a vendégeit.

- Diétás és kímélő ételek

Készítsen kímélő, egészséges ételeket és őrizze meg azok természetes ízeit és aromáit. Aromanyagok hozzáadásával a sózatlan ételek is természetesen ízgazdagok.

A szuvidálást tartalmazó főzési utakkal kapcsolatos részletes információkért lásd: Szuvidálás.



TIPP

A tartozékként kapható szuvidhőmérővel a szuvidálás során is biztosíthatja a kívánt maghőmérséklet elérését. A maghőmérséklet kibővített és automatikus HACCP-dokumentációjával biztosítani tudja az élelmiszer-higiénia általános eljárásainak megfelelő dokumentálását.

A szuvidhőmérő felszerelésével és használatával kapcsolatos részleteket az USB-maghőmérő használati útmutatójában találja, amelyet weboldalunkról letölthet.

5 Tálalás

A Tálalás segítségével elkülöníti az ételek elkészítését a felszolgálástól, és így helyet teremt a főzéshez szükséges alapvető dolgok számára: tervezés, menü-összeállítás vagy kreatív műveletek. A melegen tartásnál a minőségvesztés minimális, és biztosítva van a tökéletes ételminőség.

- Csak a szükséges ételeket készítse el felszolgáláshoz készre, így nyugodtan reagálhat a megváltozott vendégszámrá.
- Ezáltal elkerülheti a elkészítéshez és felszolgáláshoz rendelkezésre álló rövidebb idő okozta kapkodást és stresszt.
- Csökkentse a személyi költségeket hatékony ütemezéssel és a felszolgálásig tartó út lerövidítésével.
- Vezényeljen le egyszerre akár több rendezvényt, és növelje a lefoglaltságát pluszköltségek nélkül.

A Tálalás funkció segítségével tökéletes ételminőséget és sokszínű ételkínálatot nyújthat mind az éttermekben, mind a szállodákban, mind pedig a közétkeztetésben:

- Tálalás funkció étteremben
A Tálalás funkció segítségével az ételek pontosan akkor állnak rendelkezésre, amikor szüksége van rájuk.
- Tálalás funkció szállodában
A Tálalás funkció különösen akkor hasznos, amikor egyszerre több tányért kell felszolgálásra elkészíteni, pl. konferenciákon, esküvőkön vagy más catering során.
- Tálalás funkció a közétkeztetésben
A tálalótartály különösen akkor hasznos, amikor különféle ételeket szeretne nagy mennyiségben felszolgálni.

Az ételeket befejezheti kézzel [► 23] vagy az előre beállított programokkal [► 26].

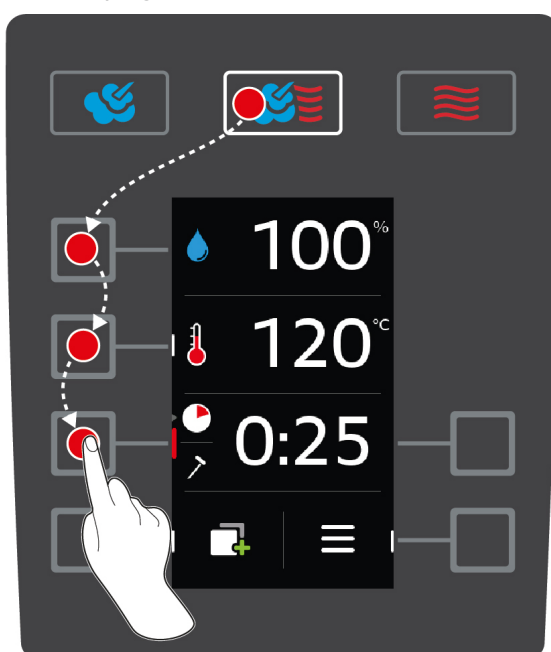
5.1 Sütőtérklíma és hőmérséklet

Sütőtérklíma	Sütőtér páratartalom	Sütőtér-hőmérséklet
nedves és meleg	0 – 100 %	Forráshőmérséklet – 140 °C

A forráshőmérséklet és a 140 °C közötti hőmérséklet-tartomány ideális az ételek tálalásra kész befejezéséhez. Az étel nem szárad ki, nem csapódik ki nedvesség a tányérokra.

5.2 Étel befejezése

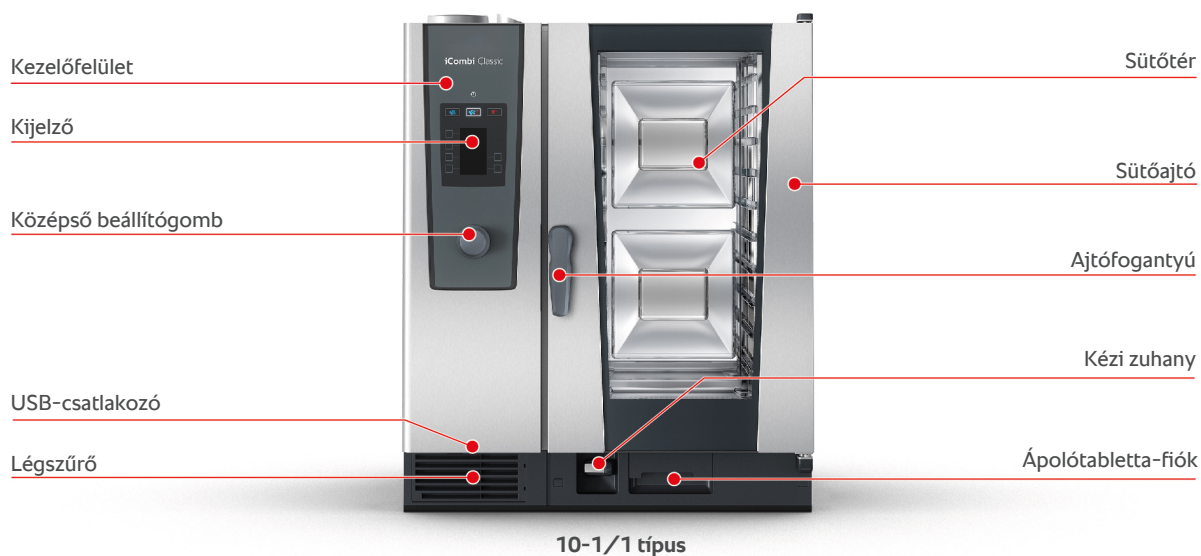
Az ételeket az előre beállított programok segítségével is elkészítheti. További információkat itt talál: Előre beállított programok [► 26]



1. Nyomja meg a következő gombot:

2. Nyomja meg a következő gombot: 
3. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt páratartalmat.
4. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
 - > A kiválasztás automatikusan a **Sütőtér-hőmérséklet**  főzési paraméterre ugrik.
5. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt sütőtér-hőmérsékletet a forráshőmérséklet és 140 °C között.
6. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
 - > A kiválasztás automatikusan az **Elkészítési idő**  főzési paraméterre ugrik.
7. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt elkészítési időt.
8. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
9. Maghőmérséklet alapján történő ételkészítéshez nyomja meg egyszer a következő gombot:  Szúrja a maghőmérőt a tányértartó állványkocsi fehér kerámiacsövébe.
10. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt maghőmérsékletet.
11. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
 - > A beállított sütőtér-hőmérséklet elérésekor Ön felkérést kap a készülék betöltésére. Ha nem tölti be a készüléket, a felmelegítés 10 perc múlva leáll.
12. Töltse be a készüléket.
 - > Az étel regenerálódik. Amikor az elkészítési idő lejárt vagy az étel elérte a maghőmérsékletet, sípoló hangot hall. A készülék így kéri Önt annak ellenőrzésére, hogy az étel elérte-e a kívánt eredményt.

6 Az iCombi Classic



6-1/1 típus



6-2/1 típus

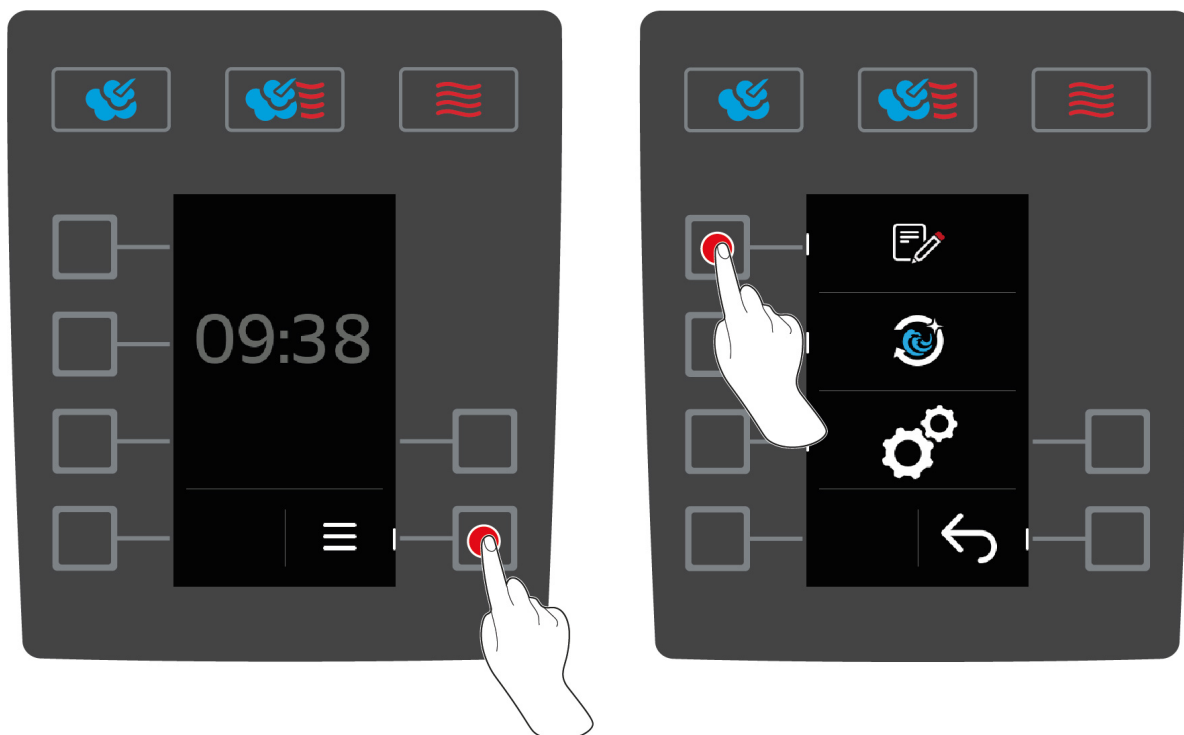


10-2/1 típus

7 Programozási mód

Programozási módban saját főzőprogramokat hozhat létre és menthet el. Ehhez 100 programhely áll rendelkezésre. Minden programhoz összesen 12 főzési lépést rendelhet. Ez az Ön számára a legegyszerűbb kezelést jelenti, ahol semmit sem kell ellenőriznie vagy megfigyelnie. Ezzel időt nyer, nyersanyagokat és energiát takarít meg, és mindig kiváló, szabványosított ételminőséget ér el.

7.1 Programozási mód indítása



1. Nyomja meg a kezdőképernyőn a következő gombot: 
2. Nyomja meg a következő gombot: 
- >> Megjelenik a programozási mód programlistája.

7.2 Előre beállított programok

A következő előre beállított programok állnak rendelkezésére:

Program	Lépések	Beállítások
Tálalótartály maghőmérséklettel	1. lépés	■ Üzem mód: Gőz és forró levegő kombinációja ■ Előmelegítés: 140 °C
	2. lépés	■ Főzőtér-hőmérséklet: 140 °C ■ Sütőtér-páratartalom 60% ■ Szellőzőfokozat: 4 ■ Maghőmérséklet: 68 °C
	3. lépés	■ Üzem mód: forró levegő ■ Főzőtér-hőmérséklet: 140 °C ■ Sütőtér-páratartalom 60% ■ Szellőzőfokozat: 4 ■ Főzési idő: 24 perc
Tartályos tálalás idővel	1. lépés	■ Üzem mód: Gőz és forró levegő kombinációja ■ Előmelegítés: 140 °C

Program	Lépések	Beállítások
	2. lépés	- Főzőtér-hőmérséklet: 140 °C - Sütőtér-páratartalom 60% - Szellőzőfokozat: 4 - Maghőmérséklet: 72 °C
	3. lépés	- Üzem mód: forró levegő - Főzőtér-hőmérséklet: 140 °C - Sütőtér-páratartalom 60% - Szellőzőfokozat: 4 - Főzési idő: 1 perc
Tányéros tálalás	1. lépés	- Üzem mód: Gőz és forró levegő kombinációja - Előmelegítés: 130 °C
	2. lépés	- Főzőtér-hőmérséklet: 130 °C - Sütőtér-páratartalom 80% - Szellőzőfokozat: 4 - Főzési idő: 8 perc

A Finishing funkcióra vonatkozó további információkat itt talál [▶ 23](#).

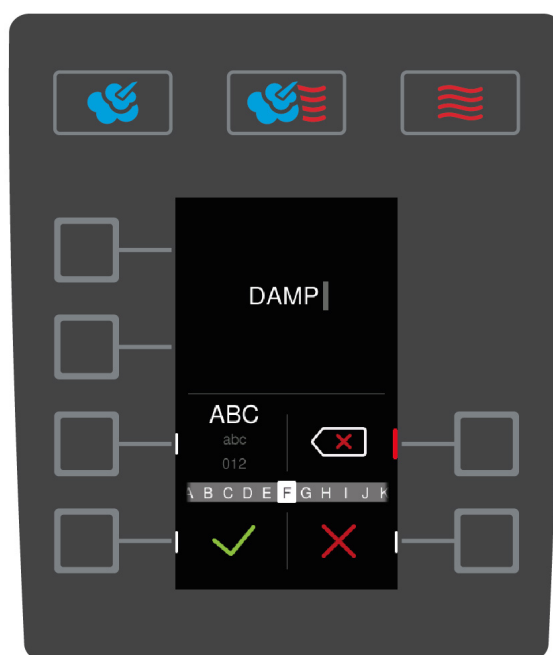
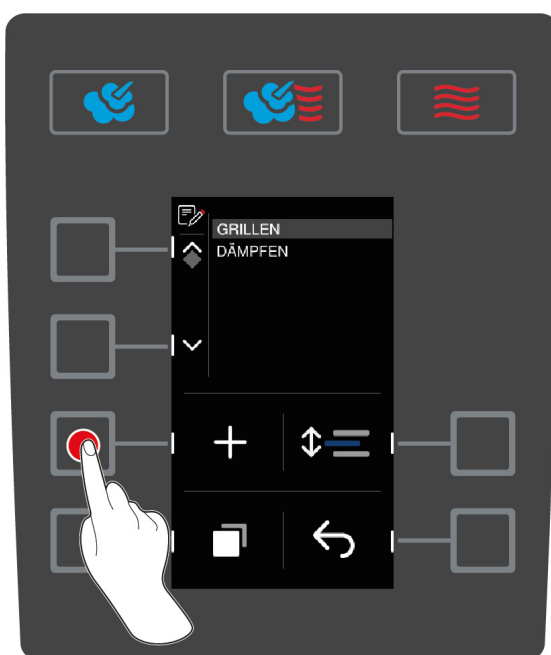
7.3 Új program létrehozása

MEGJEGYZÉS

Kibővített programfunkció

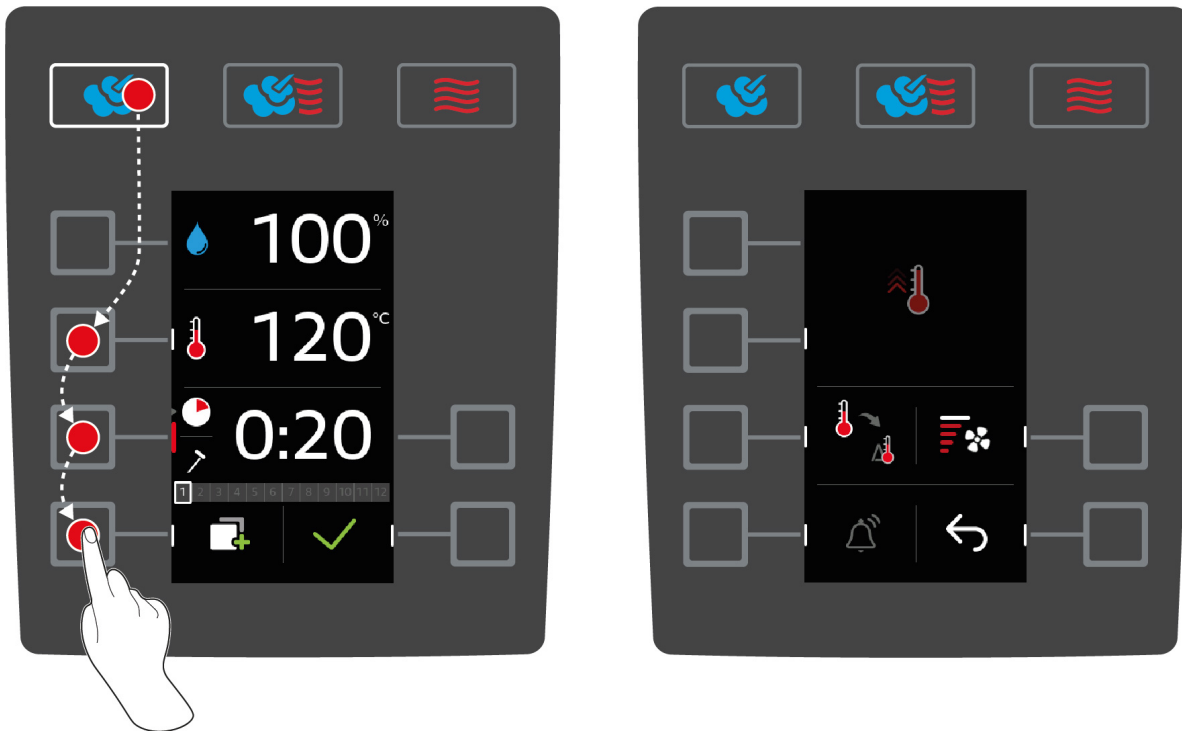
Ha olyan programot hoz létre és ment el, amelynek neve már szerepel a programlistában, akkor az új program mentésekor a tartalomindexelés automatikusan megtörténik.

Ha a programokat pendrive-ról vagy a ConnectedCooking portálról tölti fel a készülékre a programlistában már szereplő nevekkkel, akkor a készüléken található programok felülíródnak.



1. Nyomja meg a kezdőképernyőn a következő gombot:
2. Nyomja meg a következő gombot:
3. Nyomja meg a következő gombot:

4. Adja meg a program nevét a központi beállítógomb segítségével. Használhat nagybetűket, kisbetűket és számokat. Az opciók közötti váltáshoz nyomja meg a következő gombot: **ABC**
5. Javításhoz nyomja meg a következő gombot: 
6. A program nevének megadása után, nyomja meg a következő gombot a megerősítéshez: 
 - > Az üzemmódok gombjai villogni kezdenek.
7. Válassza ki a kívánt üzemmódot.
 - > Az üzemmód gombja villogni kezd.



Főzési lépés programozása

Attól függően, hogy melyik főzési lépést választotta, különféle főzési paramétereket [▶ 32] állíthat be. Emellett választhat különböző Kiegészítő funkciókat [▶ 34] is.

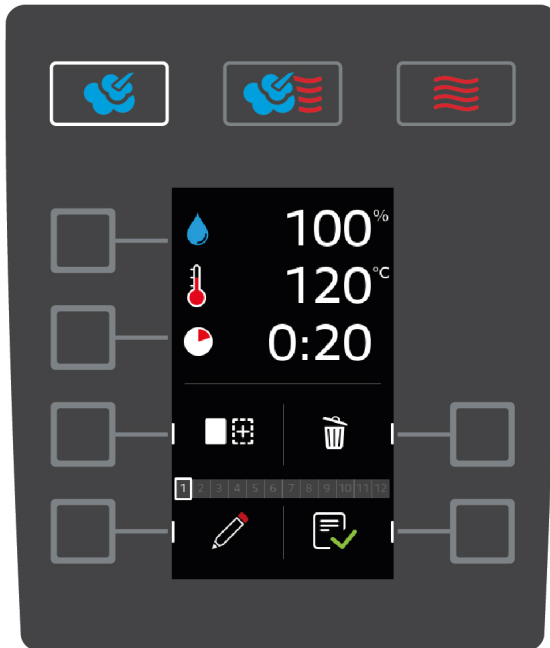
1. Nyomja meg a kívánt főzési paraméter gombját.
2. Fordítsa el a központi beállítógombot a beállításhoz.
3. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
4. A művelet megerősítéséhez nyomja meg a következő gombot: 
 - > A készülék elmenti és megjeleníti a főzési lépést. Most további 11 főzési lépést adhat hozzá.

Kézi előmelegítés

A programban létrehozhat egy lépést, amely a készülék előmelegítését váltja ki. Így még a betöltés előtt hőtartalék keletkezik a sütőtérben, amelynek segítségével akkor is gyorsan létrejön a kívánt sütőtér-hőmérséklet, ha Ön fagyasztott ételeket kíván elkészíteni.

1. Nyomja meg a következő gombot: 
2. Nyomja meg a következő gombot: 
3. Nyomja meg a következő gombot: 
4. Nyomja meg a következő gombot: 
5. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt hőmérsékletet.
6. A művelet megerősítéséhez nyomja meg a következő gombot: 
 - > A kézi előmelegítés a program első lépéseként be lett állítva.

7. Egy további elkészítési lépés beprogramozásához nyomja meg a következő gombot: 
 - > Az üzemmódok gombjai villogni kezdenek.
8. Válassza ki a kívánt üzemmódot, és folytassa az elkészítési lépés programozását.



További elkészítési lépés hozzáadása

1. Nyomja meg a következő gombot: 
 - > Az üzemmódok gombjai villogni kezdenek.
2. Válassza ki a kívánt üzemmódot, és folytassa az elkészítési lépés programozását.

Elkészítési lépés szerkesztése

1. Az elkészítési lépés szerkesztéséhez nyomja meg a következő gombot: 
2. Válassza ki a kívánt üzemmódot és végezze el az elkészítési lépés szerkesztését.

Ételkészítési lépés törlése

1. Az elkészítési lépés törléséhez nyomja meg a következő gombot: 
- >> Az elkészítési lépés törlődik.

Program mentése

1. A program elmentéséhez nyomja meg a következő gombot: 
- >> A program a programlista alján jelenik meg. Most elindíthatja a programot [▶ 29].

7.4 Program indítása

1. Nyomja meg a következő gombot: 
2. Nyomja meg a következő gombot: 
3. Fordítsa el a központi beállítógombot, és válassza ki a kívánt programot.
4. Nyomja meg a központi beállítógombot a kiválasztás megerősítéséhez.
- >> A program elindul, és a készülék elvégzi az első elkészítési lépést.

7.5 Program szerkesztése

1. Nyomja meg a következő gombot: 
2. Nyomja meg a következő gombot: 

3. Fordítsa el a központi beállítógombot, és válassza ki a kívánt programot.
4. Nyomja meg a következő gombot: 
5. Nyomja meg a következő gombot: 
6. Ha a főzési utat szeretné átnevezni, hajtsa végre a változtatásokat, majd a módosítások megerősítéséhez nyomja meg a következő gombot: 
- > A következő szerkesztési lehetőségek állnak a rendelkezésére:
 - Ételkészítési lépés hozzáadása 
 - Ételkészítési lépés törlése 
 - Főzési paraméter szerkesztése 

Ételkészítési lépés hozzáadása

1. Nyomja meg a következő gombot: 
- > Az üzemmódok gombjai villogni kezdenek.
2. Válassza ki az üzemmódot, az főzési paramétereket és a kiegészítő funkciókat. További információkat itt talál: Új program létrehozása [► 27]
3. Az elkészítési lépés elmentéséhez nyomja meg a következő gombot: 
4. Az elkészítési út elmentéséhez nyomja meg a következő gombot: 

Ételkészítési lépés törlése

1. Fordítsa el a központi beállítógombot, és válassza ki a kívánt ételkészítési lépést.
2. Nyomja meg a következő gombot: 
- > Az elkészítési lépés törlődik.
3. Az elkészítési lépés elmentéséhez nyomja meg a következő gombot: 
4. Az elkészítési út elmentéséhez nyomja meg a következő gombot: 

Főzési paraméter szerkesztése

1. Fordítsa el a központi beállítógombot, és válassza ki a kívánt ételkészítési lépést.
2. Nyomja meg a következő gombot: 
- > Megjelennek az ételkészítési eljárás főzési paraméterei.
3. Válassza ki azt az üzemmódot, főzési paramétereket és kiegészítő funkciókat, amelyekkel dolgozni szeretne. További információkat itt talál: Új program létrehozása [► 27]
4. Az elkészítési lépés elmentéséhez nyomja meg a következő gombot: 
5. Az elkészítési út elmentéséhez nyomja meg a következő gombot: 

7.6 Program törlése

1. Nyomja meg a következő gombot: 
2. Nyomja meg a következő gombot: 
3. Fordítsa el a központi beállítógombot, és válassza ki a kívánt programot.
4. Nyomja le és tartsa lenyomva a gombot, amíg az állapotsor teljesen meg nem jelenik: 
- >> A program törlődik.

7.7 A programlista rendezése

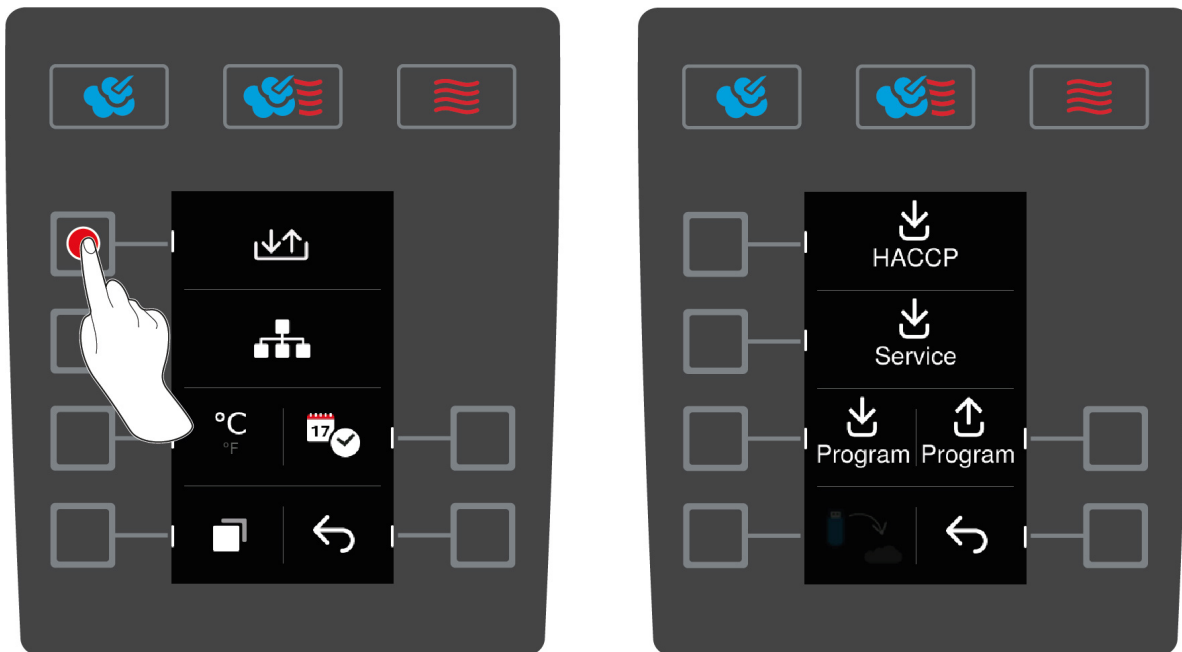
A programlistát rendezheti oly módon, hogy a leggyakrabban használt programok legyenek felül:

- ✓ Ön létrehozott programokat.
1. Fordítsa el a központi beállítógombot, és válassza ki a kívánt programot.
 2. Nyomja meg a következő gombot: 

3. Forgassa el a központi beállítógombot addig, amíg a program a kívánt helyre nem kerül.
4. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.

7.8 Programok fel- és letöltése

Egy készüléken létrehozott programokat letöltheti és átviheti egy másik iCombi Classic készülékre.



✓ Csatlakoztatott a készülékhez egy pendrive-ot.

1. Nyomja meg a kezdőképernyőn a következő gombot:
2. Nyomja meg a következő gombot:
3. Nyomja meg a következő gombot:

Programok letöltése

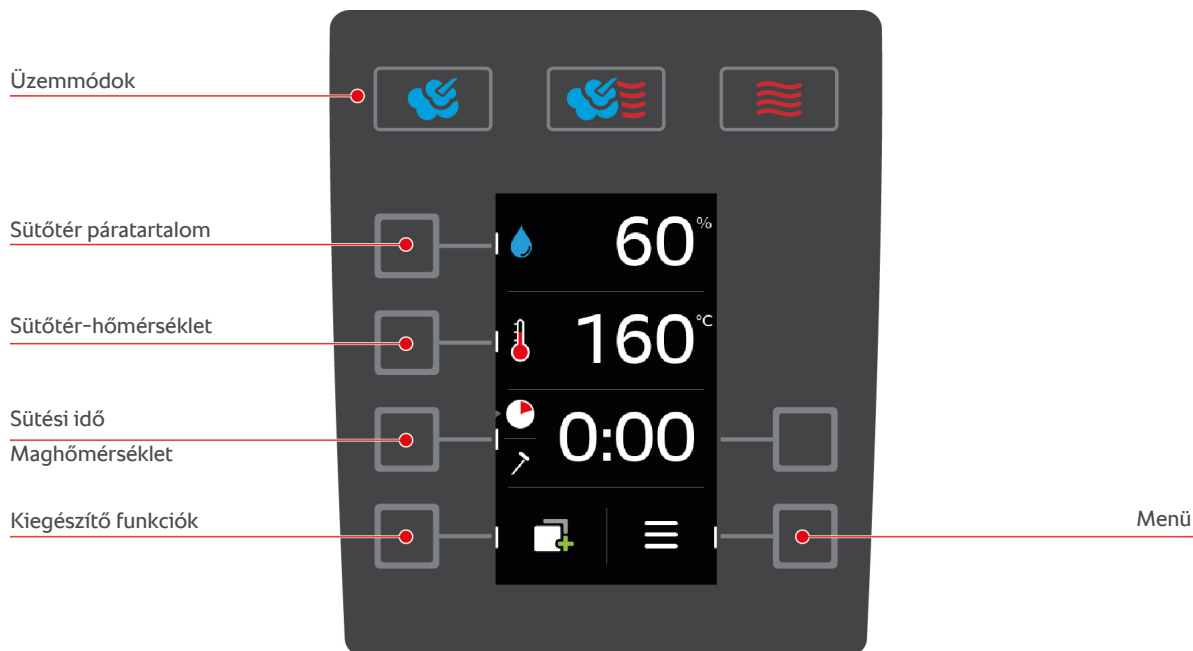
1. Nyomja meg a következő gombot:
 - > Eldöntheti, hogy az összes programot letölti, vagy csak egyet.
2. Fordítsa el a központi beállítógombot, és válassza ki a kívánt programot.
3. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
4. A kiválasztás megfordításához nyomja meg a következő gombot:
5. A letöltés indításához nyomja meg a következő gombot:
 - > A programok letöltődnek.

Programok feltöltése

1. Nyomja meg a következő gombot:
 - > Megjelennek az elérhető programok.
2. Fordítsa el a központi beállítógombot, és válassza ki a kívánt programot.
3. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
4. A kiválasztás megfordításához nyomja meg a következő gombot:
5. A feltöltés indításához nyomja meg a következő gombot:
 - > A programok feltöltődnek.

8 Ételkészítés

8.1 Üzemmodok lehívása



- A következő üzemmodok állnak rendelkezésre:
 - Gőz [▶ 36]
 - Gőz és forró levegő kombinációja [▶ 37]
 - Forró levegő [▶ 38]
- A következő Főzési paraméterek [▶ 32] állnak rendelkezésre:
 - Sütőtér-páratartalom
 - Sütőtér-hőmérséklet
 - Ételkészítési idő
 - Maghőmérséklet
- A következő Kiegészítő funkciók [▶ 34] állnak rendelkezésre:
 - Felmelegítés
 - Cool-Down funkció
 - Légsebesség
 - Delta-T

8.2 Főzési paraméter



Sütőtér páratartalom

Ezzel a főzési paraméterrel beállíthatja a sütőtér páratartalmát.

- A **Gőz** üzemmodban a sütőtér páratartalma 100 % és ez nem változtatható meg.
- A **Gőz és forró levegő kombinációja** üzemmodban a gőzfejlesztő további nedvességgel egészíti ki az elkészítendő ételek nedvességét. Ha a sütőkamra páratartalma meghaladja a beállított értéket, a sütőtér páramentesíthető.
- **Forró levegő** üzemmodban a nedvességet nem a gőzfejlesztő szolgáltatja, hanem az az ételből származik. Ha a sütőkamra páratartalma meghaladja a beállított értéket, a sütőtér páramentesíthető.

Így állíthatja be a sütőtér páratartalmát:

1. Nyomja meg a következő gombot:

2. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt páratartalmat.
3. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.



Sütőtér-hőmérséklet

Ezzel a főzési paraméterrel beállíthatja a sütőtér hőmérsékletét.

- Amikor a fűtőelem aktív, a beállított sütőtér-hőmérséklet eléréséhez a következő szimbólum jelenik meg:
- A beállított sütőtér-hőmérséklet elérésekor a következő szimbólum jelenik meg:

Így állíthatja be a sütőtér hőmérsékletét:

1. Nyomja meg a következő gombot:
2. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt sütőtér-hőmérsékletet.
3. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
 - > Amikor az aktuális hőmérséklet magasabb a sütőtér beállított hőmérsékleténél, a villogni kezd.
4. Nyomja meg a következő gombot:
5. Nyomja meg a következő gombot:
- > A készülék megkéri, hogy nyissa ki a sütőajtót.
- > **⚠ FIGYELMEZTETÉS! Sérülésveszély! Amikor kinyitja a sütőajtót, a légkeverő nem lassul le. Ne nyúljon a forgó légkeverőbe.** A légkeverők sebessége nő. A sütőtér hőmérséklete esik. A kijelzőn megjelenik a sütőtér-hőmérséklet.

6. A kívánt sütőtér-hőmérséklet elérésekor nyomja meg a következő gombot:

>> A Cool-Down funkció befejeződik.

Így hívhatja le a sütőtér jelenlegi páratartalmát és hőmérsékletét:

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a következő gombot:
- > 10 másodperc után megjelenik a sütőtér hőmérséklete.
2. A beállított paraméterértékekhez való visszatéréshez engedje el a gombot.



az elkészítési időt

Ezzel a főzési paraméterrel beállíthatja azt az időtartamot, amely alatt a elkészítendő ételnek el kell érnie a kívánt főzési eredményt. Alternatív lehetőségként a készülék megszakítás nélkül működhet az Ön által választott beállítások szerint. Ehhez kapcsolja be a folyamatos üzem opciót.

Így állíthatja be az elkészítési időt:

1. Nyomja meg a következő gombot:
2. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt elkészítési időt.
 - > Ha a főzési időt 10:00-ra állította be, a következő szimbólum jelenik meg: A Folyamatos üzem funkció be van kapcsolva.
3. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.

Ha beállította az elkészítési időt, a **Maghőmérséklet** főzési paraméter nem érhető el.



Maghőmérséklet

Ezzel a főzési paraméterrel beállíthatja, hogy milyen legyen a maghőmérséklet vagy az étel sütési hőfoka.

Így állíthatja be a maghőmérsékletet:

1. Nyomja meg kétszer a következő gombot:
2. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt maghőmérsékletet.
3. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.

A maghőmérséklet beállításánál, kérjük, tartsa be az országa élelmiszerekre vonatkozó higiéniai előírásait.

8.3 Kiegészítő funkciók



Felmelegítés

Ezzel a kiegészítő funkcióval a sütőtér előmelegszi, és hőtartalék képződik.

Így állíthatja be azt a hőmérsékletet, amelyre a készüléknek fel kell melegednie.

1. Nyomja meg a következő gombot:
 2. Nyomja meg a következő gombot:
 3. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt hőmérsékletet.
 4. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
 - > A készülék felmelegszi.
 5. A felmelegítés megszakításához nyomja meg a következő gombot:
 6. Az aktuális sütőtér-hőmérséklet megjelenítéséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a következő gombot:
- >> Amikor a készülék felmelegedett, a készülék megkéri a betöltésre.



Cool-Down funkció

Amikor az ételeket magas hőmérsékleten készíti el, és a végén egy alacsonyabb sütőtér-hőmérsékletre van szüksége, a Cool-Down-funkcióval lehűtheti a sütőteret.

- ✓ A légterelő megfelelően van rögzítve.
1. Nyomja meg a következő gombot:
 2. Nyomja meg a következő gombot:
 3. **⚠ FIGYELMEZTETÉS! Forrázásveszély! A sütőajtó kinyitásakor forró gőz csaphat ki a sütőtérből.** Nyissa ki a sütőtér ajtaját. Ha a sütőajtó már nyitva van, csukja be, majd nyissa ki újra.
 - > **⚠ FIGYELMEZTETÉS! Sérülésveszély! Amikor kinyitja a sütőajtót, a légkeverő nem lassul le. Ne nyúljon a forgó légkeverőbe.** A légkeverők sebessége nő. A sütőtér hőmérséklete esik. A kijelzőn megjelenik a sütőtér-hőmérséklet.
 4. A kívánt sütőtér-hőmérséklet elérésekor nyomja meg a következő gombot:
- >> A Cool-Down funkció befejeződik.



Légsebesség

Ezzel a kiegészítő funkcióval beállíthatja a légkeverők sebességét. Minél magasabb a kiválasztott fokozat, annál nagyobb a légkeverés sebessége. Kis méretű, érzékeny ételekhez válasszon alacsony fokozatot.

Így állíthatja be a légkeverés sebességét:

1. Nyomja meg a következő gombot:
2. Nyomja meg a következő gombot:
3. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt légkeverési sebességet.
4. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.



Delta-T sütés

MEGJEGYZÉS

Kérjük, vegye figyelembe, hogy időbeállítós Delta-T főzésnél a maghőmérőt is a termékbe kell szúrni.

Ezzel a kiegészítő funkcióval az étel a sütőtér-hőmérséklet és a maghőmérséklet különbsége közötti érték állandó szinten tartása mellett készül el. Mivel a sütőtér hőmérséklete lassan emelkedik és a maghőmérséklet ehhez viszonyított értéke állandó, az étel lassan és kíméletes módon készül el. Ez minimalizálja a főzési veszteséget. A hőmérséklet-különbséget 20 °C és 60 °C között választhatja ki. Minél kisebb a különbség a sütőtér hőmérséklete és a maghőmérséklet között, az étel annál lassabban és kíméletesebben készül el. Minél nagyobb a különbség a sütőtér hőmérséklete és a maghőmérséklet között, az étel annál gyorsabban készül el.

Beállítható a kívánt célhőmérséklet vagy a kívánt főzési idő. Ha a termékhez célmaghőmérsékletet állít be, akkor a készülék a sütőtér hőmérsékletét automatikusan a beállított delta-hőmérséklet és a beállított maghőmérséklet közötti különbség alapján vezérli. Ha a termékhez elkészítési időt állít be, a sütőtér hőmérsékletét automatikusan a beállított delta-hőmérséklet különbsége szabályozza a beállított főzési idő lejártáig.

Így állíthatja be a Delta-T sütést:

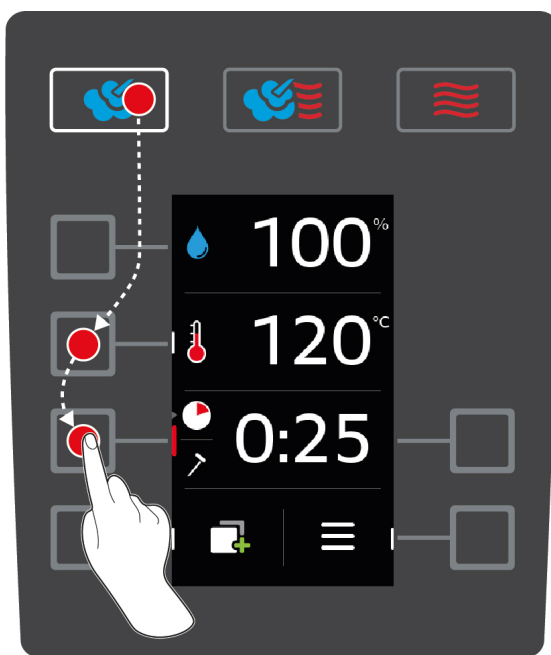
1. Nyomja meg a következő gombot: 
2. Nyomja meg a következő gombot:  
 - > Ön automatikusan visszatér a főzési paraméterekhez. Az **Elkészítési idő** főzési paraméter helyére a **Delta-T** lép. Megjelenik az aktuális sütőtér-hőmérséklet és a delta hőmérséklet.
3. Nyomja meg a következő gombot: 
4. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt hőmérséklet-különbséget.
5. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
 - > A kiválasztás automatikusan a **Maghőmérséklet** főzési paraméterre ugrik.
6. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt maghőmérsékletet.
7. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
 - >> A főzési paraméterek az Ön beállításainak megfelelően jelennek meg.

8.4 Gőz

8.4.1 Sütőtérklíma és hőmérséklet-tartomány

Sütőtérklíma	Ételtészítési eljárás	Sütőtér páratartalom	Sütőtér-hőmérséklet
nedves	▪ Gőzölés ▪ Párolás ▪ Blansírozás ▪ Hirtelen kisütés ▪ Duzzasztás ▪ Szuvidálás ▪ Felolvasztás ▪ Konzerválás	100 %	30 – 130 °C

8.4.2 Ételkészítés gőzzel



1. Nyomja meg a következő gombot:
2. Nyomja meg a következő gombot: .
3. Az ikon a forráshőmérséklet szabványaként van meghatározva, és ezt vizuálisan szimbolizálja.
4. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt sütőtér-hőmérsékletet.
5. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
 - > A kiválasztás automatikusan az **Elkészítési idő** főzési paraméterre ugrik.
6. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt elkészítési időt.
7. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
8. Maghőmérséklet alapján történő ételkészítéshez nyomja meg egyszer a következő gombot: .
9. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt maghőmérsékletet.
10. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
 - > A beállított sütőtér-hőmérséklet elérésekor Ön felkérést kap a készülék betöltésére. Ha nem tölti be a készüléket, a felmelegítés 10 perc múlva leáll.
11. Töltse be a készüléket.
 - > A készülék elkészíti az ételt. Amikor az elkészítési idő lejárt vagy az étel elérte a maghőmérsékletet, sípoló hangot hall. A készülék így kéri Önt annak ellenőrzésére, hogy az étel elérte-e a kívánt eredményt.

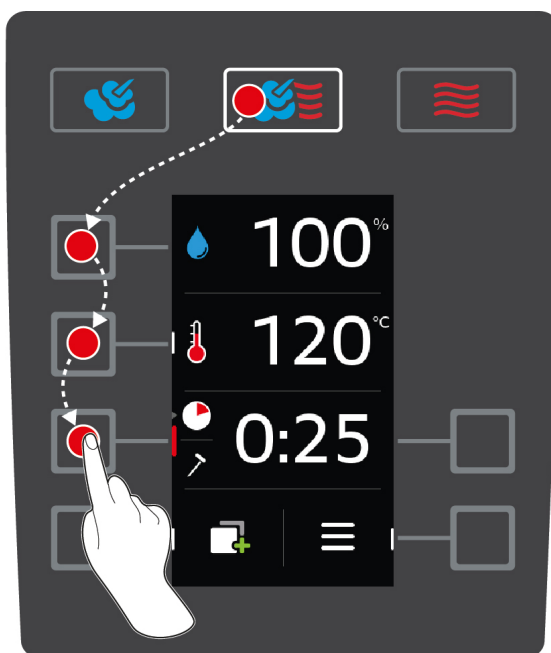
8.5 Gőz és forró levegő kombinációja

8.5.1 Sütőtérklíma és hőmérséklet-tartomány

Sütőtérklíma	Ételkészítési eljárás	Sütőtér páratartalom	Sütőtér-hőmérséklet
nedves és meleg	▪ Sütés ▪ Sütés	0-100 %	30-300 °C

Amikor a sütőtér hőmérséklete 30 percig meghaladja a 260 °C-ot, a hőmérséklet automatikusan 260 °C-ra csökken, ha Ön ezalatt az idő alatt nem használja a készüléket. Ha Ön ezalatt a 30 perc alatt valamit tesz, például kinyitja a sütőajtót, a készülék további 30 percig fenntartja a 260 °C-os sütőtér-hőmérsékletet.

8.5.2 Ételtészítés Gőz és forró levegő kombinációja üzemmódban



1. Nyomja meg a következő gombot:
2. Nyomja meg a következő gombot:
3. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt páratartalmat.
4. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
 - > A kiválasztás automatikusan a **Sütőtér-hőmérséklet** főzési paraméterre ugrik.
5. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt sütőtér-hőmérsékletet.
6. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
 - > A kiválasztás automatikusan az **Elkészítési idő** főzési paraméterre ugrik.
7. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt elkészítési időt.
8. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
9. Maghőmérséklet alapján történő ételtészítéshez nyomja meg egyszer a következő gombot:
10. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt maghőmérsékletet.
11. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
 - > A beállított sütőtér-hőmérséklet elérésekor Ön felkérést kap a készülék betöltésére. Ha nem tölti be a készüléket, a felmelegítés 10 perc múlva leáll.
12. Töltse be a készüléket.
 - > A készülék elkészíti az ételt. Amikor az elkészítési idő lejárt vagy az étel elérte a maghőmérsékletet, sípoló hangot hall, amely felkéri Önt, hogy ellenőrizze, hogy az étel elérte-e a kívánt eredményt.

8.6 Forró levegő

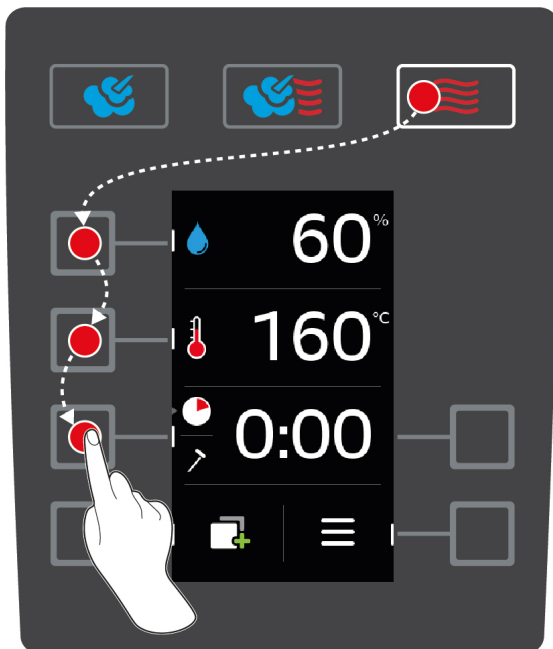
8.6.1 Sütőtérklíma és hőmérséklet-tartomány

Sütőtérklíma	Ételtészítési eljárás	Sütőtér páratartalom	Sütőtér-hőmérséklet
forró	▪ Sütés ▪ Sütés ▪ Grillezés ▪ Olajban sütés ▪ Csőben sütés	0 – 100 %	30 – 300 °C

Sütőtérklíma	Ételkészítési eljárás	Sütőtér páratartalom	Sütőtér-hőmérséklet
	▪ Fényezés		

Amikor a sütőtér hőmérséklete 30 perc meghaladja a 260 °C-ot, a hőmérséklet automatikusan 260 °C-ra csökken, ha Ön ezalatt az idő alatt nem használja a készüléket. Ha Ön ezalatt a 30 perc alatt valamit tesz, például kinyitja a sütőajtót, a készülék további 30 percig fenntartja a 260 °C-os sütőtér-hőmérsékletet.

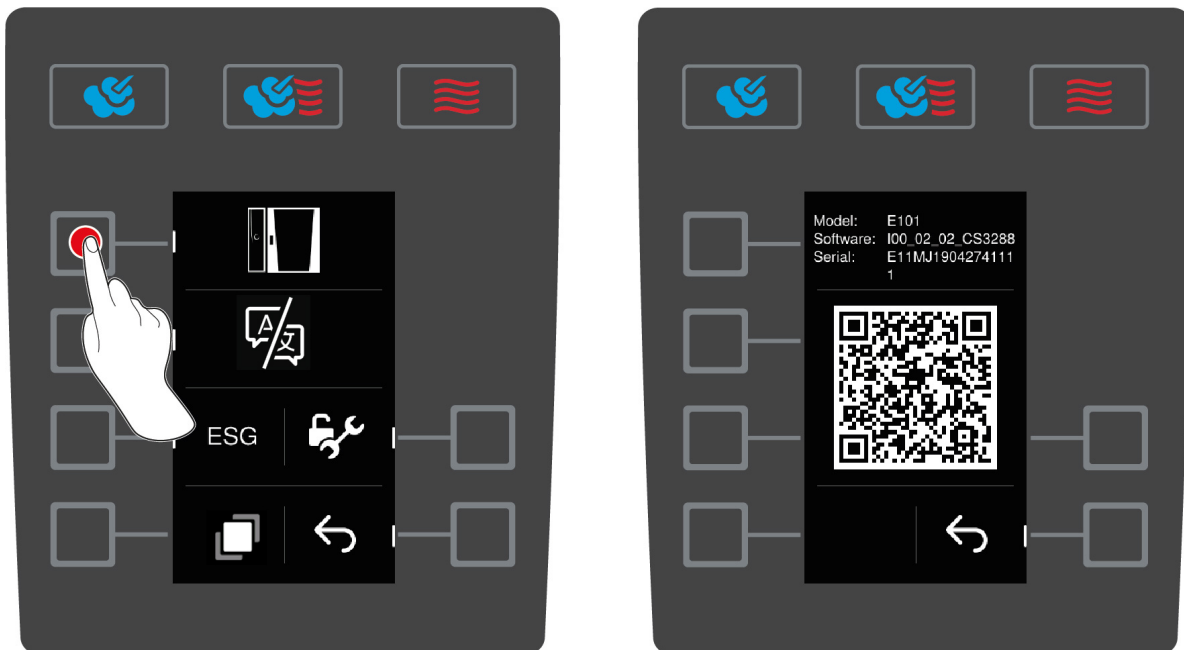
8.6.2 Ételkészítés forró levegővel



1. Nyomja meg a következő gombot:
2. Nyomja meg a következő gombot:
3. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a maximális páratartalmat.
4. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
 - > A kiválasztás automatikusan a **Sütőtér-hőmérséklet** főzési paraméterre ugrik.
5. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
 - > A kiválasztás automatikusan az **Elkészítési idő** főzési paraméterre ugrik.
6. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt elkészítési időt.
7. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
8. Maghőmérséklet alapján történő ételkészítéshez nyomja meg egyszer a következő gombot:
9. Fordítsa el a központi beállítógombot, és állítsa be a kívánt maghőmérsékletet.
10. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
 - > A beállított sütőtér-hőmérséklet elérésekor Ön felkérést kap a készülék betöltésére. Ha nem tölti be a készüléket, a felmelegítés 10 perc múlva leáll.
11. Töltse be a készüléket.
 - > A készülék elkészíti az ételt. Amikor az elkészítési idő lejárt vagy az étel elérte a maghőmérsékletet, sípoló hangot hall, amely felkéri Önt, hogy ellenőrizze, hogy az étel elérte-e a kívánt eredményt.

9 Beállítások

9.1 Beállítások lehívása



1. Nyomja meg a kezdőképernyőn a következő gombot: ☰

2. Nyomja meg a következő gombot: ⚙️

Ön a következő beállításokat módosíthatja:

- Hőmérséklet-mértékegység beállítása [▶ 39]
- Dátum és idő beállítása [▶ 40]

1. További beállítások lehívásához nyomja meg a következő gombot: 📄➕

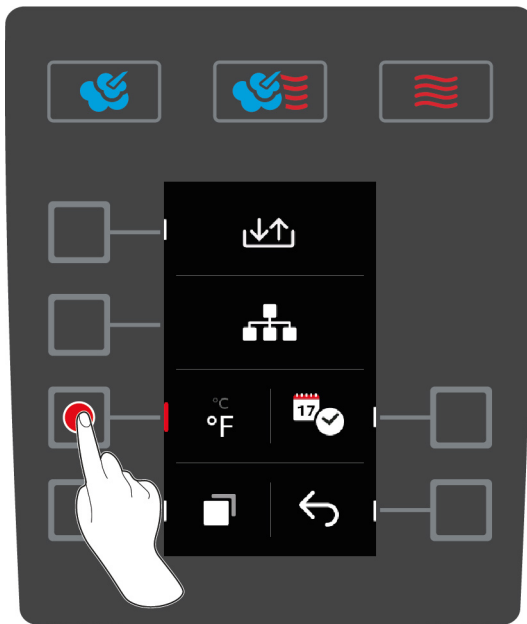
Ön a következő beállításokat módosíthatja:

- Billentyűzet átállítása [▶ 41]

1. A kezdőképernyőre való visszatéréshez nyomja meg a következő gombot: ⬅️

9.2 Hőmérséklet-mértékegység beállítása

Itt állíthatja be, hogy a hőmérséklet °C vagy °F mértékegységben jelenjen meg a készüléken.

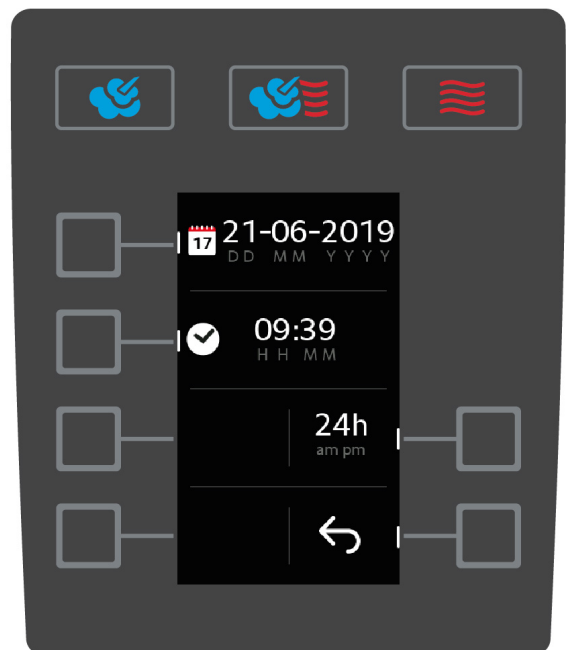
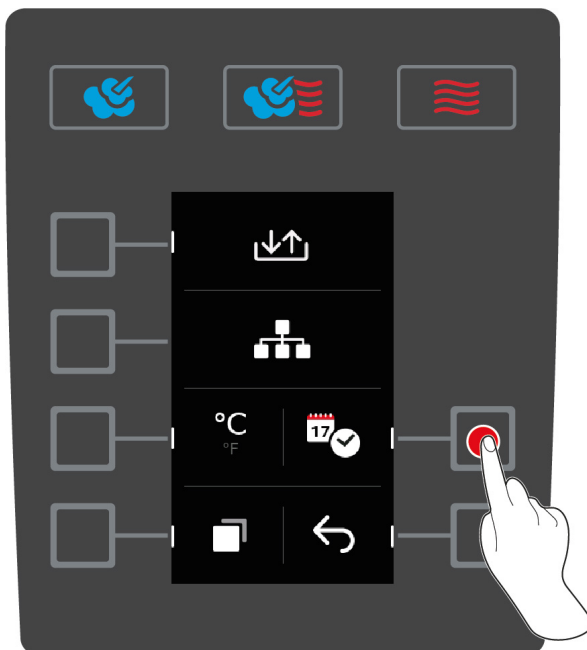


1. Nyomja meg a kezdőképernyőn a következő gombot:
2. Nyomja meg a következő gombot:
3. Nyomja meg a gombot, és válassza ki a °C vagy °F mértékegységet.

9.3 Dátum és idő beállítása

Ön a következő beállításokat módosíthatja:

- Dátum NNHÉÉÉÉ formátumban
- Idő HH: MM formátumban
- Valós idő 12 órás vagy 24 órás formátumban



1. Nyomja meg a kezdőképernyőn a következő gombot:
2. Nyomja meg a következő gombot:
3. Nyomja meg a következő gombot:

Dátum módosítása

1. Nyomja meg a következő gombot: 
 - > Villogni kezd a **DD** érték.
2. Fordítsa el a központi beállítógombot, és válassza ki a kívánt napot.
3. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
4. Ismételje meg a lépéseket a hónap és év beállításához.

Idő módosítása

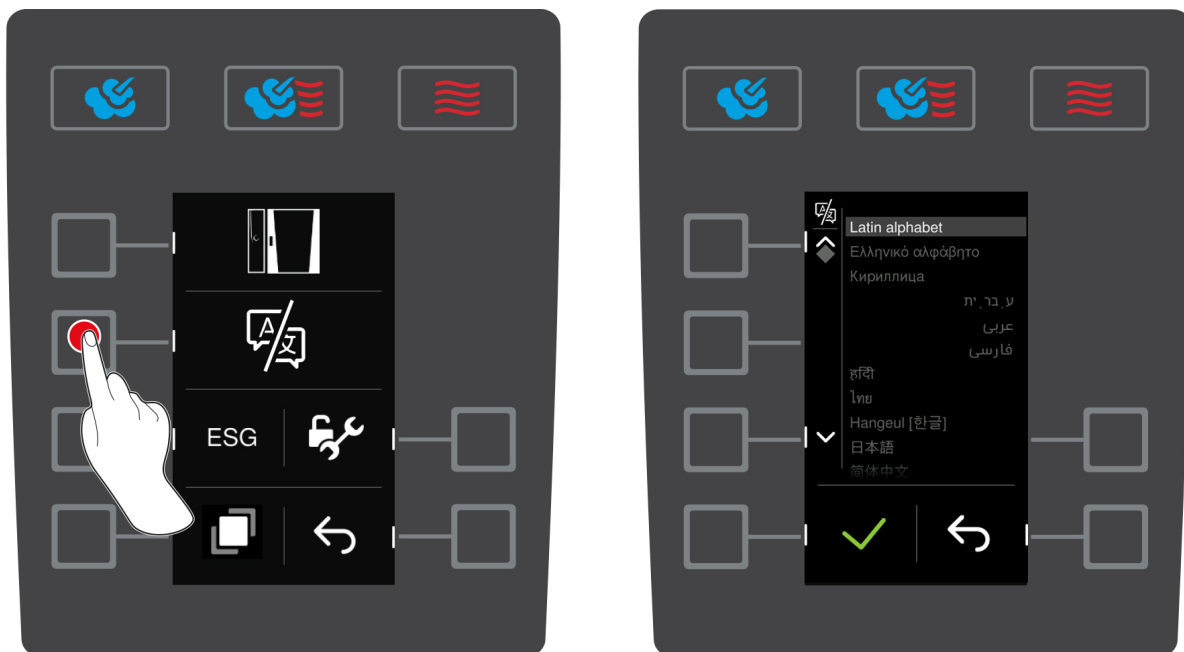
1. Nyomja meg a következő gombot: 
 - > Villogni kezd a **HH** érték.
2. Fordítsa el a központi beállítógombot, és válassza ki a kívánt órát.
3. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.
4. Ismételje meg a lépéseket a percek beállításához.

Valósidő formátumának megváltoztatása

1. Nyomja meg a következő gombot: 24 h
 - > A kijelző 12 órás formátumra vált.

9.4

Billentyűzet átállítása



Itt állíthatja be, hogy melyik karakterkészletet kell kiválasztani, amikor egy új programot hoz létre.

1. Nyomja meg a kezdőképernyőn a következő gombot: 
2. Nyomja meg a következő gombot: 
3. Nyomja meg a következő gombot: 
4. Nyomja meg a következő gombot: 
 - > Megjelenik az elérhető karakterkészletek listája.
5. Fordítsa el a központi beállítógombot, és válassza ki a kívánt karakterkészletet.
6. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.

9.5

A hangjelző és a hangjelzéserősség beállítása

A hangjelző beállításához kövesse az alábbi lépéseket:

1. Nyomja meg a kezdőképernyőn a következő gombot: 
2. Nyomja meg a következő gombot: 
3. Nyomja meg a következő gombot:  kétszer.
4. Nyomja meg a következő gombot: 
5. Fordítsa el a központi beállítógombot a kívánt hangprofil megkereséséhez.
6. Nyomja meg a központi beállítógombot a beállítás megerősítéséhez.

Hangjelzéserősség beállítása

1. Nyomja meg a kezdőképernyőn a következő gombot: 
2. Nyomja meg a következő gombot: 
3. Nyomja meg a következő gombot:  kétszer.
4. Nyomja meg a következő gombot: 
5. Forgassa el a választókapcsolót a kívánt hangerő beállításához.
6. A művelet megerősítéséhez nyomja meg a következő gombot:  újra.

9.6 Kézi zuhany öblítése

Lehetőség van arra, hogy a készülék kijelzőjén a kézi zuhany rendszeres öblítésére emlékeztető figyelmeztetés jelenjen meg. A kézi zuhany rendszeres öblítése megakadályozza, hogy a víz a tömlőben és a kézi zuhanyban felhalmozódott baktériumok miatt szennyezetté váljon.

1. Nyomja meg a kezdőképernyőn a következő gombot: 
2. Nyomja meg a következő gombot: 
3. Nyomja meg a következő gombot:  kétszer.
4. Nyomja meg a következő gombot:  a kézi zuhany öblítésre figyelmeztető emlékeztetőjének aktiválásához.
5. Nyomja meg a következő gombot:  a kézi zuhany öblítésre figyelmeztető emlékeztetőjének kikapcsolásához.

Amint az emlékeztető aktiválódik, a rendszer 72 óránként 90 másodpercig emlékezteti a kézi zuhany öblítésére. Ezenkívül az öblítési emlékeztető a HACCP naplóba is bekerül idő- és dátumbélyegzővel.

TIPP: Nyomja meg a következő gombot:  30 másodperc múlva az üzenet eltüntetéséhez.

10 Konyhamenedzsment

10.1 Higiéniamenedzsment

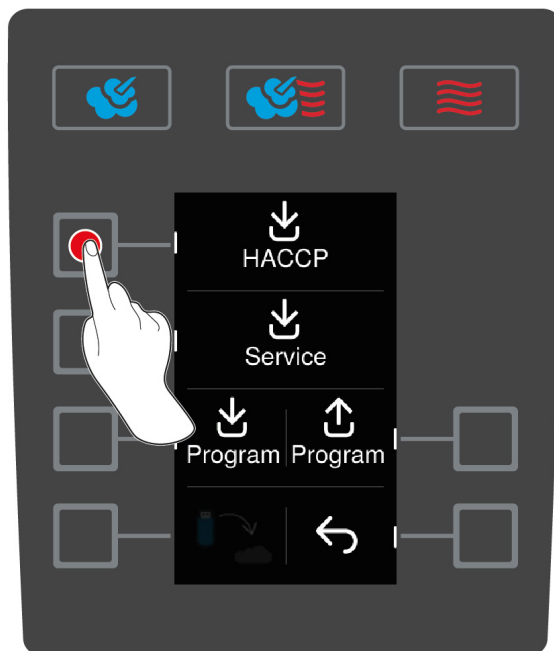
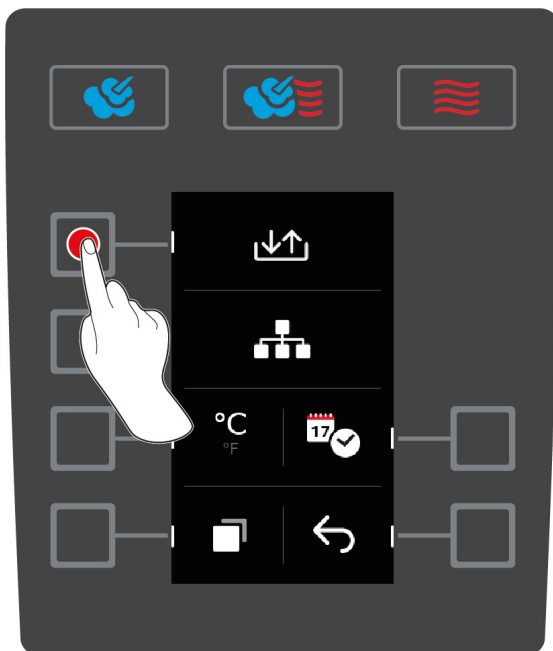
10.1.1 Rögzített HACCP-adatok

Betöltésként a következő HACCP-adatok kerülnek rögzítésre:

- Töltésszám
- A készülék típusa
- Sorozatszám
- Szoftver- és sűgóverzió
- Dátum és idő
- Tisztítóprogram
- Kézi zuhannyal végzett öblítés
- Sütőtér-hőmérséklet
- A maghőmérséklet előírt értéke
- A mért maghőmérséklet
- Idő (óó:pp:mpmp)
- Hőmérsékleti egység
- Csatlakozó energiaoptimalizáló készülékhez
- A sütőajtó nyitása / zárása
- Üzem mód megváltoztatása
- Automatikus tisztítás

10.1.2 HACCP-adatok letöltése

A készülék 28 napig tárolja a HACCP-adatokat. Az adatokat Ön ebben az időszakban letöltheti.



✓ Csatlakoztatott a készülékhez egy USB pendrive-ot.

1. Nyomja meg a kezdőképernyőn a következő gombot:
2. Nyomja meg a következő gombot:
3. Nyomja meg a következő gombot:

4. Nyomja meg a következő gombot: HACCP

>> A HACCP-adatokat .txt fájlként töltheti le. A fájl szövegszerkesztő vagy táblázatkezelő programban nyithatja meg.

10.2 Készülékek hálózatra integrálása

MEGJEGYZÉS

Kiberbiztonsági kockázat

A készülék egy hálózatra kapcsolható főzőrendszer digitális vezérléssel, kezelőfelülettel és szoftverintegrációval. A kiberbiztonság, az adatvédelem és a biztonságos üzemeltetés biztosítása érdekében vegye figyelembe a következő megjegyzéseket:

1. A főzőrendszer konfigurálását és karbantartását kizárólag arra jogosult, jól képzett személy végezheti.
2. Hajtsa végre rendszeresen a RATIONAL által rendelkezésre bocsátott szoftverfrissítéseket. Csak eredeti és aláírt szoftvert szabad használni. Nem jóváhagyott szoftver telepítése tilos, és veszélyeztetheti a biztonságot.
3. A főzőrendszert kizárólag biztonságos hálózatokhoz (pl. VLAN esetén WPA2/WPA3, LAN esetén VLAN) csatlakoztassa. A RATIONAL ConnectedCooking platformmal vagy más szolgáltatásokkal folytatott kommunikációnak titkosított kapcsolaton (pl. HTTPS) keresztül kell történnie.
4. A főzőrendszer szoftverén, hardverén vagy hálózati konfigurációján végzett bármilyen beavatkozás vagy jogosulatlan módosítás tilos, és az üzembiztonság, valamint az esetleges garanciális és felelősségi igények elvesztéséhez vezet.
5. Az üzemeltető felelős az informatikai infrastruktúrába történő biztonságos integrálásért. A gyártó nem vállal felelősséget olyan károkért, amelyek helytelen használat, nem megfelelő biztosítékok vagy jogosulatlan személyek általi hozzáférés miatt merülnek fel.

Általános:

Az iCombiClassic lehetővé teszi a hálózathoz való csatlakozást. Ezáltal az alábbi lehetőségek nyílnak meg:

- A főzőrendszer állapota és a főzés folyamata a ConnectedCooking alkalmazásban ellenőrizhető.
- Az iCombiClassic-ból szervízüzenetek töltődnek le a ConnectedCooking alkalmazásba.
- Az iCombiClassic-ból programok tölthetők le a ConnectedCooking alkalmazásba, és ott módosíthatók vagy tárolhatók.
- A ConnectedCooking alkalmazásban készített programok az iCombiClassic-ba letölthetők, és ott tárolhatók.

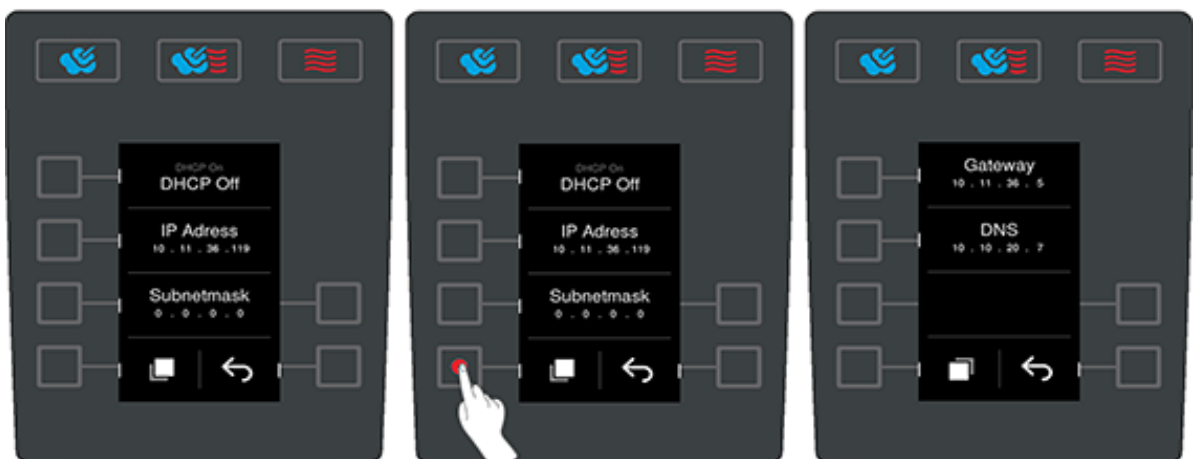
Rendelkezésre álló opciók:

INFÓ: A hálózathoz való csatlakozáshoz opcionális Ethernet interfész (LAN) vagy opcionális WiFi- és Ethernet interfész (LAN vagy WLAN) szükséges. Ezeket a készülékbeállítás során kell kiválasztani, és ahhoz kell megrendelni.

Az iCombi Classic az alábbi, opcionális hálózati csatlakozásokat biztosítja:

- Etherneten (LAN) keresztüli csatlakozás
- WiFi-n keresztüli csatlakozás

Hálózat:



Itt megjelenítésre kerül a DHCP-szám, az IP-cím, az alhálózati maszkok, a gateway és a DNS. Itt jelenik meg a MAC-cím is. Ezáltal a hálózati kapcsolat például hozzárendelhető egy vállalati környezetben az iCombi Classic hálózati adapterének egyedi azonosítóján keresztül (MAC-cím).

WiFi-csatlakozás:

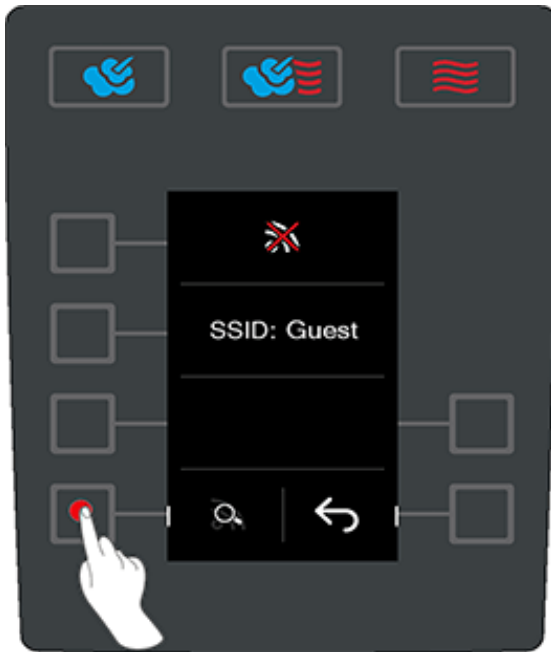
- Nyomja meg  A wifibeállítások megjelenítése gombot



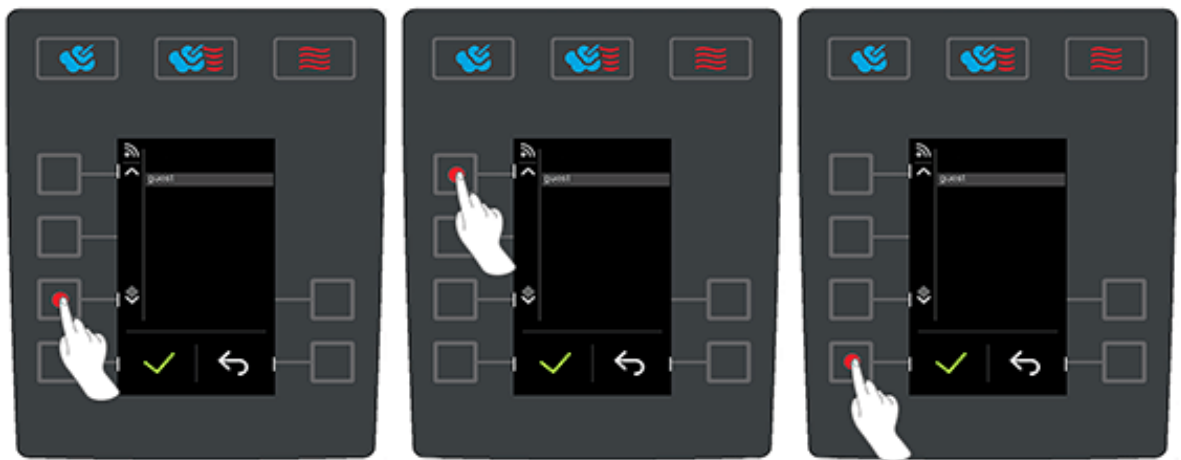
Megjelenítésre kerül a csatlakozás aktuális állapota, valamint a hálózathoz való utolsó csatlakozás.

-  = Nincs csatlakoztatva
-  = Csatlakoztatva van

Hálózat kiválasztása vagy módosítása



A Keresési opció segítségével megtekintheti és kiválaszthatja a már mentett hálózatokat, vagy új hálózatokat kereshet.



Válasszon ki egy hálózatot a csatlakozás létrehozásához, és erősítse meg a gombbal. ✓.



- Vigye be a WiFi-jelszót.

A bevitt értékek megerősítése vagy törlése:



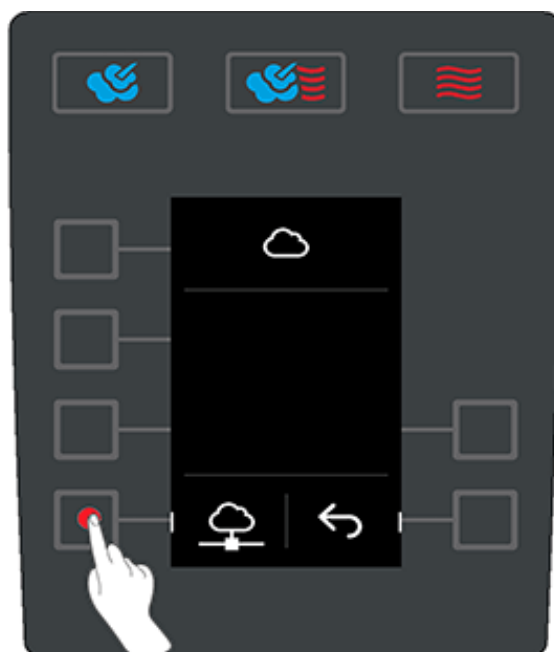
- Válasszon ki betűket, számokat és speciális karaktereket a forgógomb segítségével.
- Erősítse meg a kiválasztott értékeket a nyomógomb lenyomásával.
- Nyomja meg a ✓ a bevitt értékek megerősítéséhez.
- Nyomja meg a ✗ a választás visszavonásához.

Csatlakozás a ConnectedCooking felhőhöz:

Az Ön iCombi Classic készüléke egyedi aktiváló kódon keresztül jelentkezik be a ConnectedCooking alkalmazásba. Az aktiváló kód a főzőrendszerben generálódik, és a főzőrendszer regisztrálásához be kell vinni az Ön ConnectedCooking fiókjába, a www.connectedcooking.com weboldalon.



- Nyomja meg a ☁ gombot az aktiváló kód lekérdezéséhez.



- Nyomja meg a ☁ gombot az Aktiválókód generálásához.

INFO: Az új kód generálásához nyomja meg még egyszer a ☁ gombot, ha nem jelenik meg aktiválókód. Ez néhány másodpercet vehet igénybe.



Ezután ennek a kódnak a segítségével a főzőrendszerét csatlakoztathatja a ConnectedCooking platformhoz.

Ha a főzőrendszer csatlakoztatása megtörtént, az megjelenítődik a ConnectedCooking alkalmazásban. A főzőrendszer újraindítása után a higiéniai adatok (HACCP) a főzőrendszerből automatikusan átvitelre kerülnek a ConnectedCooking alkalmazásba.

10.2.1 WLAN-csatlakozás létrehozása

Ha a készüléket egy olyan wifihálózathoz szeretné csatlakoztatni, amelyhez egy weboldalon keresztül kell bejelentkezni, akkor a wifikapcsolatot nem lehet létrehozni. Nem lehet kapcsolódni olyan WLAN-hálózatokhoz, amelyekhez webhelyen keresztül kell bejelentkezni.

1. Nyomja meg a következő gombot:
 2. Nyomja meg a következő gombot: **Hálózat**
 3. A funkció aktiválásához nyomja meg a következő gombot: **BE**
 4. Nyomja meg a következő gombot: **WLAN**
 - > Megjelenik az összes elérhető WLAN-hálózat listája. A wifihálózatok a jelerősség alapján vannak sorba rendezve.
 5. Válassza ki a kívánt wifihálózatot.
 - > A készülék felkéri Önt a wifihálózat jelszavának megadására.
 6. A művelet megerősítéséhez nyomja meg a következő gombot: ✓
 - > A kapcsolat sikeres létrehozása után a láblécben megjelenik a következő szimbólum:
 - > A wifihálózat az elérhető hálózatok listájának első helyén fog megjelenni.
 7. A kapcsolat részleteinek megtekintéséhez nyomja meg a wifihálózat melletti gombot: **V**
 8. A kapcsolat bontásához nyomja meg a részleteknél található gombot: **Bontás**
 9. Az ikonsávban kattintson a elemre, hogy visszatérjen a felhasználói profilok áttekintése nézetbe.
- >> A wifihálózat neve a **WIFI** területen jelenik meg.

Az optimalizált hálózati beállítások lehetővé teszik a csatlakozást rejtett SSIDS-sel rendelkező wifihálózatokhoz:

- Nyomja meg a következő gombot: **Manuális csatlakozás a wifihálózathoz.**
- Most már beírhatja a hálózat nevét (**SSID**) és a hozzá tartozó jelszót.
- Nyomja meg a következő gombot: ✓ a csatlakozáshoz.

10.2.2 A hálózati kábel csatlakoztatása

Főzőrendszere opcionálisan el van látva RJ45 Ethernet-csatlakozóval. Főzőrendszerének a hálózatra való csatlakoztatásához, valamint a főzőrendszer vízsugár elleni védelmének bármely irányból való biztosításához az alábbi tulajdonságokkal rendelkező hálózati kábelt használjon:

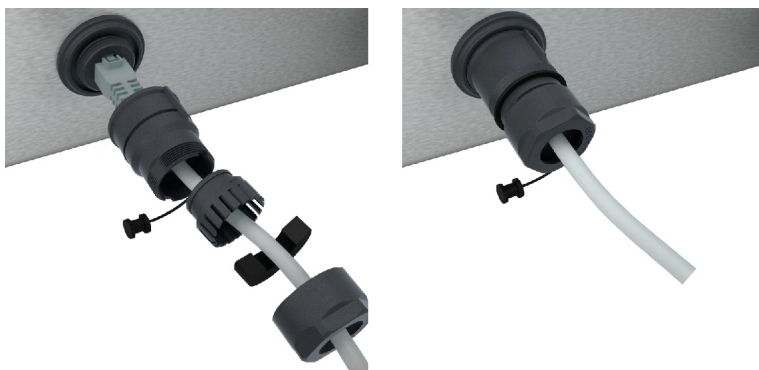
- 6-os kategóriájú hálózati kábel
- 45 mm-es maximális dugóhossz
- 18,5 mm-es dugóátmérő
- 5,5–7,5 mm-es kábelátmérő

VIGYÁZAT

A hálózati csatlakozó körüli funkcionális alkatrészek 60 °C fölötti forró hőmérsékletűek lehetnek

Ha hálózati kábelt csatlakoztat egy éppen használatban lévő vagy épp azelőtt használt készülékhez, megégetheti magát.

1. Mielőtt hálózati kábelt csatlakoztatna hozzá, hagyja lehűlni a készüléket.



1. Csavarozza le a védőburkolatot.
2. Húzzon fel a hálózati kábelre a védőburkolat minden egyes alkatrészét.
3. Dugja be a hálózati kábelt a hálózati csatlakozóba.
4. Csavarozza fel erősen a védőburkolatot.

11 Automatikus tisztítás

iCombi Classic készüléke automatikus tisztítórendszerrel rendelkezik. Ön kiválasztja a tisztítóprogramot, behelyezi a készülékbe a képernyőn látható számú Active-Green tablettákat és ápolótablettákat, a készülék pedig megtisztítja önmagát. Az integrált Care-System emellett vízkőteleníti a gőzfejlesztőt. Így Ön állandóan egy higiénikusan tiszta és a lehető legjobban ápolat készüléket tud használni.

11.1 Általános biztonsági utasítások

- Az automatikus tisztításhoz csak a gyártó által ajánlott Active Green tisztítótablettákat és ápolótablettákat használja.
- Ne használjon piros tisztítószeret.

Így kerüli el a forrázásokat és égési sérüléseket:

- Az automatikus tisztítás megkezdése előtt hagyja, hogy a készülék és annak összes funkcionális része lehűljön.

Így kerülheti el a súlyos égési sérüléseket:

- A tisztítószer és a vegyszerek súlyos bőrsérülést és szemkárosodást okoznak. A készülék tisztításakor viseljen szorosan illeszkedő védőszemüveget és vegyszerálló védőkesztyűt.
- Az automatikus tisztítás alatt tartsa zárva a sütő ajtaját. Ellenkező esetben a korrozív vegyszer és a forró gőz kicsaphat a készülékből. Ha az automatikus tisztítás során kinyitja a sütőtér ajtaját, megjelenik egy felszólítás, hogy zárja vissza.
- Az automatikus tisztítás alatt ne hagyja kilógni a maghőmérőt a készülékből. A sütőajtó tömítése megsérülhet és a maró vegyszerek kijuthatnak a készülékből.
- A kívülről beszűrhető maghőmérőket ne tisztítsa automatikus tisztítással.
- Mielőtt a készüléket főzéshez felmelegíti, távolítsa el belőle minden tisztítószer-maradványt.

Így viselkedik megfelelően, ha a tisztítószerrel érintkezik:

- Ha vegyszerálló védőkesztyű nélkül fogta meg a tisztítószeret vagy az Active Green tisztítótabletta bőrénél más felületéhez ért, 10 percig öblítse le az adott bőrfelületet folyó vízzel.
- Ha a tisztítószer a szemébe kerülnek, mossa ki szemét folyó vízzel 15 percig. Ha visel, vegye ki a kontaktlencséit.
- Ha a tisztítószeret lenyelte, öblítse ki a száját vízzel, és azonnal igyon meg fél liter vizet. Ne hánytassa meg magát.
- Azonnal hívja a toxikológiai szolgálatot vagy forduljon orvoshoz.

11.2 Tisztítóprogram

A tisztításhoz a következő tisztítóprogramok választhatók:



erős



közepes



enyhe

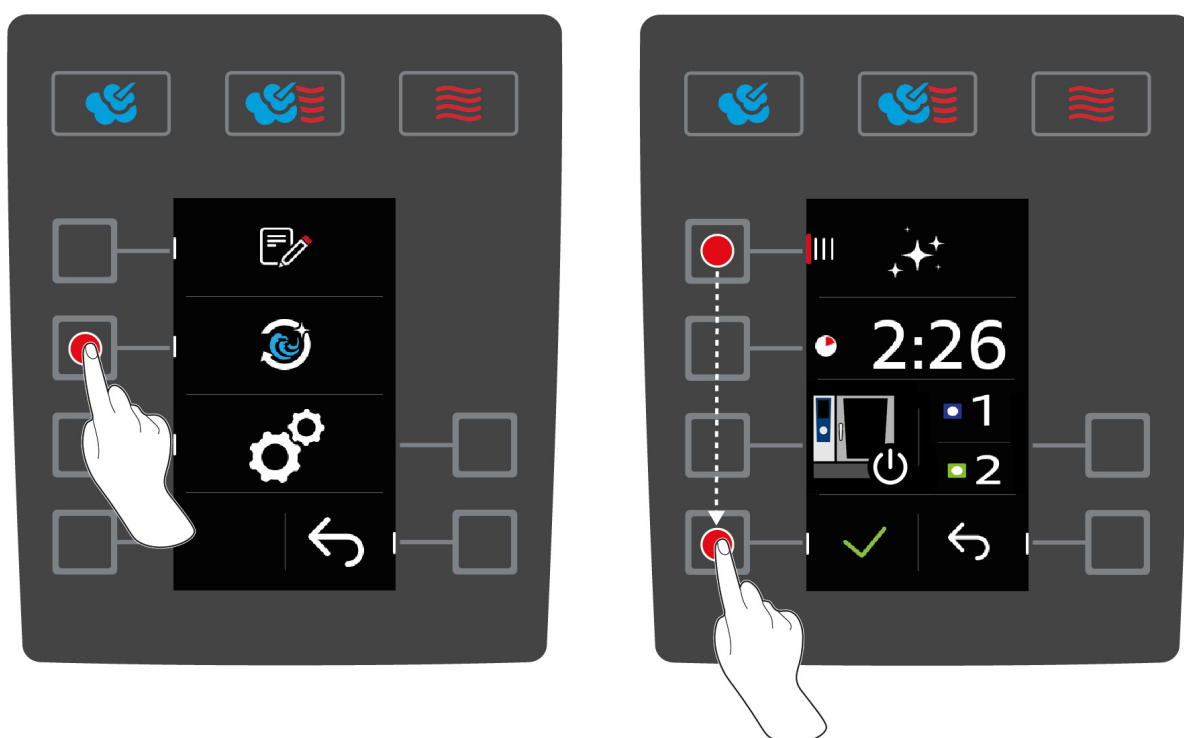


Mosogatás tabletta nélkül

Tisztítóprogram	Leírás	Szükséges ápolószerek
enyhe	Olyan enyhe szennyeződések és vízkőlerakódások eltávolításához, amelyek a készülék 200 °C-ig történő használatakor keletkeztek.	▪ Active Green tisztítótabletták ▪ Ápolótabletták

Tisztítóprogram	Leírás	Szükséges ápolószerek
közepes	Olyan szennyeződések és vízkőlerakódások eltávolításához, amelyek sütést és grillezést tartalmazó főzési utak során keletkeztek.	▪ Active Green tisztítótabletták ▪ Ápolótabletták
erős	Olyan erős szennyeződések és vízkőlerakódások eltávolításához, amelyek sütést és grillezést tartalmazó főzési utak során keletkeztek.	▪ Active Green tisztítótabletták ▪ Ápolótabletták
Mosogatás tableta nélkül	Alkalmas a sütőtér meleg vízzel történő öblítésére.	–

11.3 Automatikus tisztítás indítása



✓ A befüggeszthető állvány megfelelően van elhelyezve a sütőtérben.

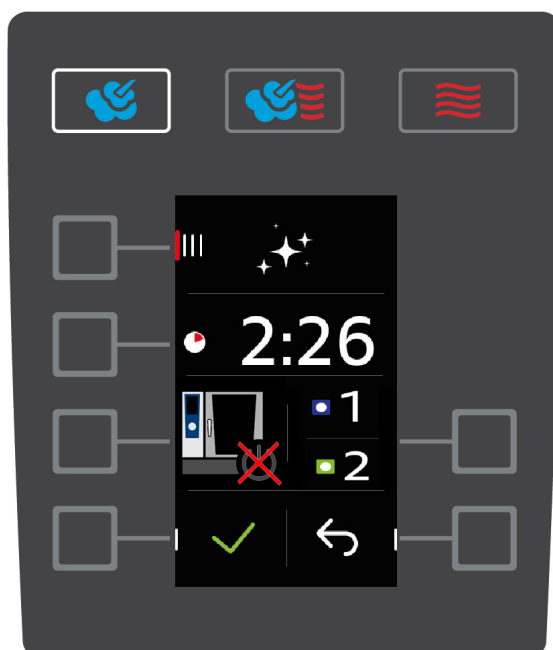
1. Nyomja meg a kezdőképernyőn a következő gombot:
2. Nyomja meg a következő gombot:
- > Ha a sütő hőmérséklete 50 °C felett van, a következő üzenet jelenik meg: **Túl forró a sütőtér**
3. Indítsa el a Cool-Down funkciót a sütőtér hőmérsékletének csökkentéséhez. További információkat itt talál: [\[52\]](#)
4. Nyomja meg a következő gombot:
5. Fordítsa el a központi beállítógombot, és válassza ki a kívánt Tisztítóprogramot [[52](#)].
6. Nyissa ki a sütőtér ajtaját.
7. Vegye ki a sütőtérből az összes tartályt és tepsit.



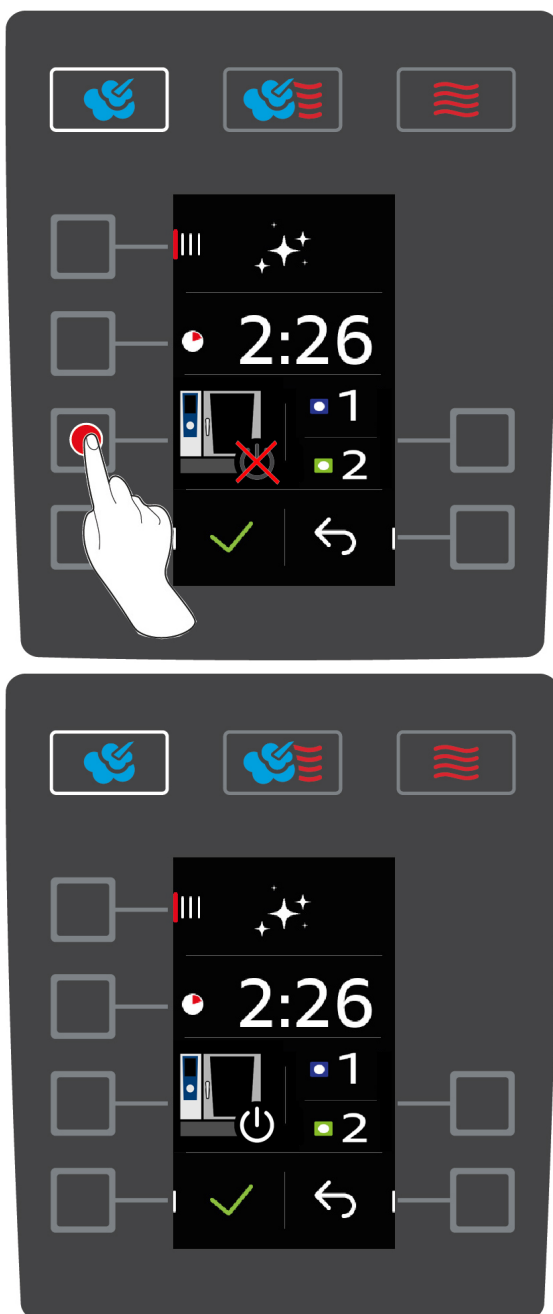
8. **⚠ FIGYELMEZTETÉS! Marási sérülés veszélye! Viseljen szájmaszkot és vegyszerálló védőkesztyűt, hogy megbízható módon megvédje magát az Active Green tisztítótabletták és az ápolótabletták használata során.** Csomagolja ki a kijelzőn megadott számú Active Green tisztítótablettát, és helyezze őket a sütőtér lefolyósűrőjébe.
9. Csomagolja ki a kijelzőn megadott számú ápolótabletta-csomagot, és helyezze őket az ápolótabletta-fiókba.
10. Zárja be a sütőtér ajtaját.
11. A művelet megerősítéséhez nyomja meg a következő gombot: ✓
- >> Az automatikus tisztítás elindul.
- >> Ha az automatikus tisztítás befejeződött, sípolás hallható.

Automatikus kikapcsolás a tisztítás befejezése után

Ön választhatja ki, hogy a készülék automatikusan kikapcsoljon-e a tisztítás sikeres befejezése után. A tisztítás utáni automatikus kikapcsolás alapértelmezett beállításként le van tiltva.



1. Nyomja meg a következő gombot:



Most az „Automatikus kikapcsolás a tisztítás befejezése után” funkció aktiválva van.



TIPPEK

- Ha az automatikus tisztítás során hab képződik a sütőtérben, pedig az ajánlott mennyiségű Active Green tisztítótablettát használta, a következő automatikus tisztításkor csökkentenie kell a tabletták mennyiségét. Ha továbbra is hab képződik, vegye fel a kapcsolatot RATIONAL szervizpartnerével.
- A tisztítás közben megvilágíthatja a sütőteret a LED-sorral. Ehhez nyomja meg a következő gombot: 

11.4 Automatikus tisztítás megszakítása

Minden automatikus tisztítási programot 30 másodperccel az elindításuk után megszakíthat. Ha az automatikus tisztítás elindult, azt már nem lehet megszakítani.

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a gombot, amíg az állapotsor teljesen meg nem jelenik: 
 - > A készülék megkéri, hogy nyissa ki a sütőajtót, és vegye ki az Active Green tisztítótablettákat.
2. Nyissa ki a sütőtér ajtaját.

3. **⚠ FIGYELMEZTETÉS! Égésveszély! Viseljen szorosan illeszkedő védőszemüveget és vegyszerálló védőkesztyűt, hogy megbízható módon megvédje magát az Active Green tisztítótabletták használata során.** Vegye ki az Active Green tisztítótablettákat a sütőtérből, és dobja ki őket.
 4. Zárja be a sütőtér ajtaját.
 - > A készülék megkéri, hogy öblítse ki a sütőteret a kézi zuhannyal.
 5. Öblítse ki a sütőteret a kézi zuhannyal.
 6. Zárja be a sütőtér ajtaját.
- >> Megjelenik az összes tisztítóprogram áttekintése.

**TIPP**

Ha az automatikus tisztítás során áramkimaradás történik, az automatikus tisztítás megszakad. Az áramszünet után az automatikus tisztítás folytatódik.

12 Ápolás

FIGYELMEZTETÉS

Lerakódott zsiradék- vagy élelmiszer-maradványok a sütőtérben

Ha a sütőteret nem megfelelően tisztítja meg, a lerakódott zsiradék- vagy élelmiszer-maradványok tűzveszélyt jelentenek.

1. Tisztítsa meg a készüléket naponta.
2. Tűz esetén hagyja zárva a sütőajtót. Így a tűz nem kap oxigént. Kapcsolja ki a készüléket. Ha a tűz elterjedt, használjon olyan tűzoltó készüléket, amely alkalmas olajtűz eloltására. Olajtűz oltásához soha ne használjon vízzel vagy habbal oltó készüléket.

MEGJEGYZÉS

Felszólítás tisztításra

A tisztításra irányuló felszólítás akkor jelenik meg, ha Ön hosszabb ideig nem használta a tisztítóprogramot: Care (enyhe, közepes, erős). A készülék vízkövesedésének elkerülése érdekében rendszeres időközönként legalább egy enyhe tisztítást le kell futtatni.

12.1 Általános biztonsági utasítások

Így kerüli el a forrázásokat és égési sérüléseket:

- A tisztítás megkezdése előtt hagyja, hogy a készülék és annak az összes funkcionális része lehűljön.

Így kerüli is a vagyoni kárt, a sérüléseket vagy a halálos baleseteket:

- Akkor is tisztítsa meg készülékét naponta, ha csak a kézi gőz üzemmódját használja.
- Ne tisztítsa a tartozékokat a készülék automatikus tisztítás programjával.

12.2 Tisztítási gyakoriság

Ápolási időköz	Funkcionális részek
Hetente	▪ A készülék külseje ▪ LED burkolat ▪ Kezelőfelület ▪ Műanyag részek

A funkcionális alkatrészeket a megadott ápolási időközönként kell megtisztítani, de szükség esetén gyakrabban is tisztíthatók.

12.3 Ápolótermékek.

Megfelelő ápolótermékek

- A készülék alábbi funkcionális részeit langyos vízzel, enyhe tisztítószerrel és puha törölrönggyel tisztítsa meg:
 - A készülék külseje
 - A sütőajtó üveglapja
 - Sütőajtó LED burkolat
 - Sütőtértömítés
- A készülék alábbi tartozékait langyos vízzel, enyhe tisztítószerrel és puha törölrönggyel kell megtisztítani.

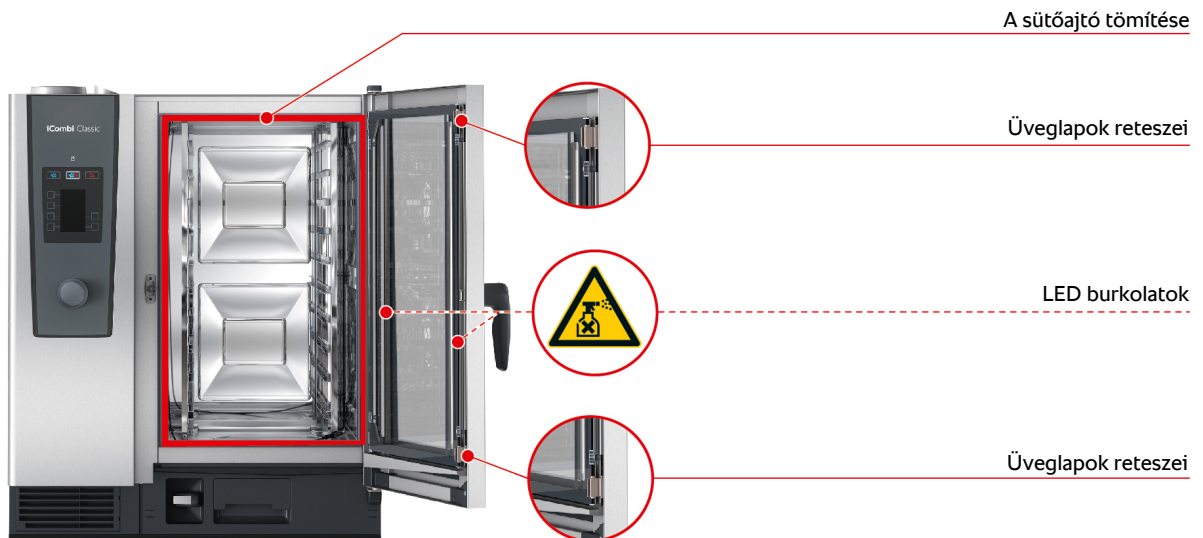
Nem megfelelő ápolótermékek

Ne tisztítsa a készüléket, annak funkcionális részeit és tartozékait a következő nem megfelelő ápolószerekkel:

- Csiszoló hatású tisztítószer
- Sósav, lúg, ill. kéntartalmú vagy oxigénre reaktív anyagok

- Hígítatlan alkohol, metanol vagy oldószerek, például aceton, benzol, toluol vagy xilol
- Sütőtisztító vagy grilltisztító
- Súrolószivacs súrolópárnával
- Acélgyapot
- Magasnyomású mosó
- Éles vagy hegyes szerszámok

12.4 A sütőajtó tisztítása



Az üveglapok tisztítása

1. Nyissa ki a sütőajtót teljes reteszelődéig.
2. Enyhe nyomással oldja ki az üveglapok reteszeit.
3. Fordítsa el a sütőajtó üveglapját.
4. Tisztítsa meg a sütőajtó üveglapjait langyos vízzel, enyhe tisztítószerrel és puha törlőronggyal.
5. Hagyja teljesen megszáradni a sütőajtó üveglapjait.



A LED burkolatok tisztítása

Ha megtisztította a sütőajtó üveglapjait, a LED burkolatokat is megtisztíthatja. A LED burkolatokat csak a megfelelő ápolószerekkel [► 57] tisztítsa.

A LED burkolat a sütőajtó két üveglapja között helyezkedik el.

- ✓ A sütőajtó üveglapjainak reteszei ki vannak oldva.
1. Tisztítsa meg a LED burkolatot langyos vízzel, enyhe tisztítószerrel és puha törlőronggyal.
 2. Távolítsa el a tisztítószer-maradványokat tiszta vízzel és puha törlőkendővel.
 3. Hagyja teljesen megszáradni a LED burkolatot.
 4. Zárja le újra a sütőajtó üveglapját.

A sütőajtó tömítésének tisztítása

Ha a készülék folyamatosan üzemel, a sütőtér-hőmérséklet üzem közben 260 °C felett van, és Ön általában zsír- és zselatintartalmú ételeket készít, a sütőajtó tömítése gyorsan elhasználódhat. Élettartamának meghosszabbítása érdekében minden nap tisztítsa meg a sütőajtó tömítését.

- ✓ A sütőajtó nyitva van.
1. Tisztítsa meg a sütőajtó tömítését langyos vízzel, enyhe tisztítószerrel és puha törlőronggyal.
 2. Hagyja teljesen megszáradni a sütőajtó tömítését.

Az ajtó cseptálcájának tisztítása

Ha a készüléket folyamatosan és magas, 260 °C feletti hőmérsékleten üzemelteti, illetve főleg zsíros és kocsonyás ételeket főz, az ajtó cseptálcája nagyon bepiszkolódhat. Naponta tisztítsa meg a higiéniai normák biztosítása érdekében.

- ✓ A sütőajtó nyitva van.
- 1. Tisztítsa meg az ajtó cseptálcáját langyos vízzel, enyhe tisztítószerrel és puha törlőronggyal.
- 2. Győződjön meg róla, hogy eltávolította az élelmiszer-maradványokat, a zsírlerakódásokat és a kéregszerű lerakódásokat.

Az ajtó cseptálcája kimeneti nyílásának és a leeresztőnyílás lapos tömítésének tisztítása

- ✓ A sütőajtó nyitva van.
- 1. Nyissa ki a leeresztőnyílást az egyik kezével és tartsa stabilan.
- 2. Tisztítsa meg a lerakódásoktól a lapos tömítést és a leeresztőnyílást egy puha ronggyal, langyos vízzel és semleges tisztítószerrel. Eközben tartsa biztos kézzel a leeresztőnyílást nyitott helyzetben, hogy megakadályozza a mechanizmus véletlen kioldódását.
- 3. Tegye vissza a tömítést a helyére, ha az a tisztítás közben elcsúszott.

12.5 A kézi zuhany tisztítása

- 1. Húzza ki teljesen a kézi zuhany tömlőjét, és tartsa stabilan.
- 2. Egy puha szivaccsal tisztítsa meg a kézi zuhanyt és a tömlőt.
- 3. A makacs vízkőlerakódások eltávolításához tisztítsa meg a kézi zuhanyt és a tömlőt hígított ecettel.

12.6 A cseptálca és a folyadékelvezető tisztítása

MEGJEGYZÉS

Ne tisztítsa a cseptálcát a kézi zuhannyal. Máskülönben a készülék megrongálódhat.

Az ajtó csepegtetőtálcájának tartós tömítettsége érdekében a lefolyótömítést naponta meg kell tisztítani a durva szennyeződésektől.

- 1. Nyissa ki a sütőtér ajtaját.
- 2. A cseptálca és a folyadékelvezető tisztításához naponta öntsön 1–2 liter meleg vizet a cseptálcába.
- 3. Csak puha kendőt és a RATIONAL által ajánlott tisztítószereket használja.

12.7 A légszűrő tisztítása

MEGJEGYZÉS

Ha a légszűrő nincs megfelelően a helyére téve, vízsugár kerülhet a készülékbe.

Csak a megfelelően behelyezett légszűrő biztosítja bármely irányból a vízsugár elleni védelmet.

- 1. Tolja a légszűrőt a készülékbe oly módon, hogy a helyére kattanjon.

MEGJEGYZÉS

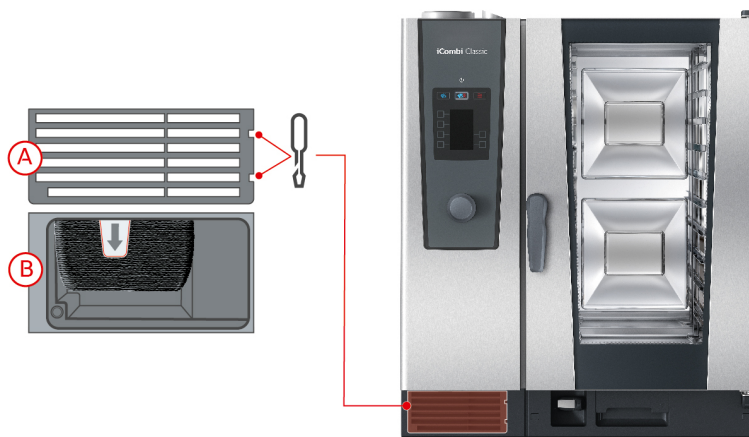
Ne használjon hegyes tárgyakat

A légszűrő fedelének felnyitásához ne használjon éles tárgyakat, pl. kést, mert ez a szűrőtartó sérülését okozhatja.



Szükséges szerszám

- Csavarhúzó



1. Illessze a csavarhúzót a légszűrő fedelének mélyedéseibe (A).
2. Távolítsa el a légszűrő fedelét.
3. Húzza ki a légszűrőt (B).
4. Tisztítsa meg a légszűrőt a mosogatógépben, majd hagyja teljesen megszáradni.
 - > Ha a mosogatógépben történő tisztítás után a légszűrő nem tiszta, akkor ki kell cserélni.
5. Amikor a légszűrő tiszta, tolja vissza a készülékbe.
6. Helyezze vissza a légszűrő fedelét a készülékbe.

12.8 Tartozék tisztítása

MEGJEGYZÉS

Ne hagyjon tartozékokat a készülékben az automatikus tisztítás során.

Soha ne hagyjon tartozékokat a készülékben az automatikus tisztításnál. Ez károsíthatja a készüléket vagy a tartozékokat.

1. Tisztítás előtt hagyja, hogy a tartozékok lehűljenek.
2. Egy puha ruhával távolítsa el az élelmiszer-maradványokat és a zsír-, keményítő- és tojásfehérje-lerakódásokat.
3. Ha egy tartozékon makacs szennyeződés rakódott le, áztassa a tartozékot langyos vízben, majd puha ruhával távolítsa el a szennyeződést.

12.9 A lefolyószakasz szellőzőcsövének tisztítása

Ha a készüléket a telepítés során egy helyi szifonhoz csatlakoztatta, a lefolyószakaszra egy szellőzőcső lett felszerelve. Ha a használt víz lágy vagy a készülék vízlágyítóhoz csatlakozik és Ön gyakran használja a **közepes** és **erős** tisztítóprogramokat, a tisztítás során keletkező hab a szellőzőcsőbe kerül. A hab optimális kifolyásának biztosításához hetente egyszer tisztítsa meg a szellőzőcsövet.

1. Töltse fel a szellőzőcsövet elegendő mennyiségű meleg vízzel, amíg teljesen tiszta nem lesz. A víznek 60° C-onak kell lennie.

13 Inspiráció és segítség

13.1 Telefonos segítség

ChefLine®

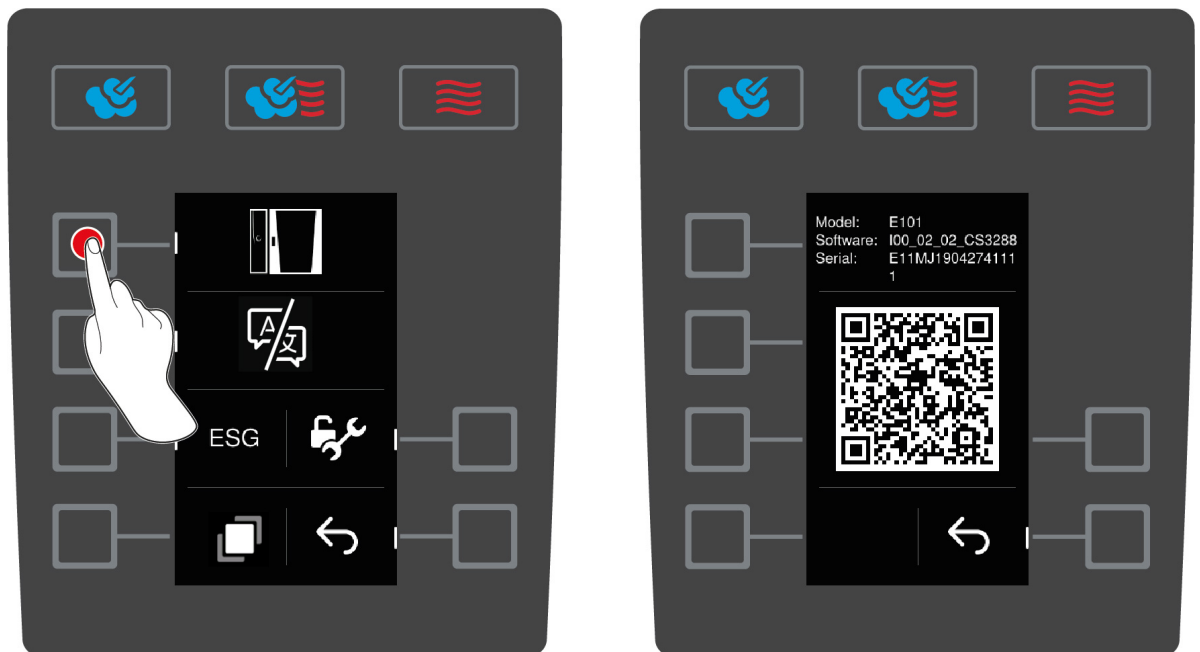
Ha bármikor kérdése van az alkalmazásokkal vagy receptekkel kapcsolatban, szívesen adunk tanácsot telefonon keresztül. Gyorsan, bonyodalmaktól mentesen, az adott konyhának megfelelően és az év 365 napján. Hívja a RATIONAL ChefLine® forródrótot. A telefonszámot megtalálja a sütőajtóra ragasztott ChefLine® címkén, a készülékbeállításokban a szerviz menüpontban, és a rational-online.com weboldalon.

RATIONAL szervizpartner

Készülékeink megbízhatóak és hosszú élettartamúak. De ha bármikor műszaki problémákkal szembesül, a RATIONAL-szervizpartner gyorsan a segítségére siet. Ez magában foglalja a garantált pótalkatrész-ellátást és a hétfégi ügyeletet is. A telefonszámot megtalálja a Beállítások > Szerviz menüpontban vagy a rational-online.com weboldalon.

13.2 Készülékadatok lekérdezése

A készüléken lehívhatja, hogy azon melyik szoftververzió van telepítve, és mi a készülék sorozatszáma. Ha az okostelefonjára telepítve van egy olyan alkalmazás, amely lehetővé teszi QR-kódok szkennelését, az adatokat az okostelefonjára is letöltheti.



1. Nyomja meg a kezdőképernyőn a következő gombot:
2. Nyomja meg a következő gombot:
3. Nyomja meg a következő gombot:
4. Nyomja meg a következő gombot:

> A következő információk jelennek meg:

- A készülék típusa
- A telepített szoftververzió
- A készülék sorszáma

A megjelenített QR-kódot leolvashatja az okostelefonjával és elmentheti az információkat.

13.3 Hibaelhárítás

Kérjük, az összes hibaüzenetnél hívja fel RATIONAL szervizpartnerét [► 61]. Mindig legyen kéznél a készüléke sorozatszáma. A sorozatszámot az adattáblán találja.

Tájékoztató üzenetek jelenhetnek meg, amelyek során egy műveletet, ill. cselekvést kell végrehajtania. Ezekben a helyzetekben Önnek, mint kezelőnek, nem kell kapcsolatba lépnie a RATIONAL szervizpartnerével. [► 61]

13.3.1 Hibaüzenetek gőzfejlesztő-fűtés

Hibaüzenet	Ok	Főzés lehetséges
Service 10 SC-automatic failed	Az SC-automatika hibás	Igen
Service 11 Water supply steam generator failed	A gőzfejlesztő vízellátása hibás.	Igen
Service 12 Water volume measurement failed	A vízmennyiség mérése hibás.	Igen
Service 13 Water detection failed	A gőzfejlesztő vízszintjének érzékelése hibás	Csak a Forró levegő üzemmód elérhető.
Service 20.8 Steam generator sensor failed	A hőmérséklet-érzékelő hibás.	Csak a Forró levegő üzemmód elérhető.
Service 28.4 Steam generator too cold Hot air possible	A gőzfejlesztő hőmérséklet-korlátja nem éri el az előírt értéket.	Csak a Forró levegő üzemmód elérhető.
Service 42.1 Solenoid valve failed	A vízellátás hibás.	Csak a Forró levegő üzemmód elérhető.
Service 43.1 Solenoid valve failed	A belső vízellátás nem zár.	Csak a Forró levegő üzemmód elérhető.
Service 46.1 Pump failed	A vízellátás hibás.	Igen
Service 46.2 Pump failed	A vízellátás hibás.	Igen

13.3.2 Gázüzemű készülékek hibaüzenetei

Ha Ön gázüzemű készüléket használ, a következő hibaüzenetek is megjelenhetnek: Kérjük, az összes hibaüzenetnél hívja fel RATIONAL szervizpartnerét [► 61]. Mindig legyen kéznél a készüléke sorozatszáma.

Hibaüzenet	Ok	Főzés lehetséges
Service 32.1 Check gas supply	A gázégő hibás. Zárja el a gázvezeték gázcsapját.	Nem
Service 32.2 Check gas supply	A gázégő hibás. Zárja el a gázvezeték gázcsapját.	Nem
Service 32.3 Check gas supply	A gázégő hibás. Zárja el a gázvezeték gázcsapját.	Nem
Service 33.1 Gas burner failed close gas supply	A gázégő hibás. Zárja el a gázvezeték gázcsapját.	Nem
Service 33.2	A gázégő hibás.	Nem

Hibaüzenet	Ok	Főzés lehetséges
Gas burner failed close gas supply	Zárja el a gázvezeték gázcsapját.	
Service 33.3 Gas burner failed close gas supply	A gázégő hibás. Zárja el a gázvezeték gázcsapját.	Nem
Service 34.32 Data communication failed	A belső adatkommunikáció hibás.	Igen
Service 60 Gas system failed	A gyújtódoboz inicializálása hibás. Kapcsolja ki és be a készüléket. Ha a hiba továbbra is fennáll, hívja fel a szervizpartnert.	–

13.3.3 Hibaüzenetek fűtés forró levegő

Hibaüzenet	Ok	Főzés lehetséges
Service 20.1 Cabinet sensor failed	A hőmérséklet-érzékelő hibás.	Nem
Service 28.1 Steam generator too hot	Gőzfejlesztő hőmérséklet-határai túllépve.	Nem
Service 28.2 Cooking cabinet too hot	Sütőtér hőmérséklet-határai túllépve.	Nem
Service 34.1 Data communication failed	A belső adatkommunikáció hibás.	Nem
Service 34.2 Data communication failed	A belső adatkommunikáció hibás.	Nem
Service 34.4 Data communication failed	A belső adatkommunikáció hibás.	Nem
Service 42.3 Solenoid valve failed	A vízellátás hibás.	A Gőzölés funkció nem elérhető.
Service 42.6 Solenoid valve failed	A vízellátás hibás.	Igen
Service 43.3 Solenoid valve failed	A belső vízellátás nem zár.	Csak a Forró levegő üzemmód elérhető.

13.3.4 Nedvesség hibaüzenetek

Hibaüzenet	Ok	Főzés lehetséges
Service 20.2 Control sensor failed	A hőmérséklet-érzékelő hibás.	Igen
Service 20.4 Humidity sensor failed	A hőmérséklet-érzékelő hibás.	Igen
Service 30 Humidity control failed	A páratartalom mérése hibás.	Igen
Service 36 Humidity control failed	A nyomáskülönbség-érzékelő hibás.	Igen
Service 37 Humidity control failed	A nyomáskülönbség-érzékelő hibás.	Igen

Hibaüzenet	Ok	Főzés lehetséges
Service 42.2 Solenoid valve failed	A vízellátás hibás.	Igen
Service 43.2 Solenoid valve failed	A belső vízellátás nem zár.	Csak a Forró levegő üzemmód elérhető.

13.3.5 CleanJet hibaüzenetek

Hibaüzenet	Ok	Főzés lehetséges
Service 34.8 Data communication failed	Az automatikus tisztítás nem működik.	Nem
Service 43.6 Solenoid valve failed	A belső vízellátás nem zár.	Csak a Forró levegő üzemmód elérhető.
Service 47.1 Pump failed	A szennyvízszivattyú meghibásodott.	Igen
Service 47.2 Pump failed	A szennyvízszivattyú meghibásodott.	Igen
Service 110 Cleanjet failed	Az automatikus tisztítás során hiba történt az SC-szivattyúban.	Nem
Service 120 Cleanjet failed	Az automatikus tisztítás során hiba történt a vízszintérzékelőben.	Nem
Service 121 Pour Water 3l	Nincs elegendő víz a tisztítódobozban	Csak a Forró levegő üzemmód elérhető. Öntsön 3 l vizet a tisztítódobozba.

13.3.6 Care hibaüzenetek

Hibaüzenet	Ok	Főzés lehetséges
Service 42.4 Solenoid valve failed	A vízellátás hibás.	Igen
Service 43.4 Solenoid valve failed	A belső vízellátás nem zár.	Csak a Forró levegő üzemmód elérhető.
Service 49.1 Pump failed	A vízellátás hibás.	Igen
Service 49.2 Pump failed	A vízellátás hibás.	Igen

13.3.7 Információs üzenetek

Az információs üzenetek egy késsel bekeretezett szövegmezőben jelennek meg, és azokat a helyzeteket jelzik, amelyeket Önnek felhasználóként figyelembe kell vennie.

A következő tájékoztató üzenetek jelenhetnek meg:

Jelmagyarázat:

-  Nincs vízáramlás

Információk	Ok	Főzés lehetséges
Energy optimization active	Energiaoptimalizálás aktív	Igen
Steam generator too cold Hot air possible	A gőzfejlesztő hőmérséklet-korlátja nem éri el az előírt értéket.	Csak a Forró levegő üzemmód elérhető.

Initialise timer	A CPU valós idejű órája nincs inicializálva. Állítsa be a dátumot és az időt.	Igen
Battery low	Az akkumulátor meghibásodott.	Igen
Cabinet light failed	A sütőtér-világítás nem működik megfelelően.	Igen
Selftest with water requested	Víz nélkül végezték az öntesztet	Csak a Forró levegő üzemmód elérhető.
Pour water 3 litres	Felhívás: öntsön 3 liter vizet a tisztítódobozba	Csak a Forró levegő üzemmód elérhető.
Check Watersupply	Elektróda időtúllépési szintje	Csak a Forró levegő üzemmód elérhető.
Check USB Stick	Az USB-pendrive hibás	Igen
Pour Water 3l	Ha az információs jelentést eltolja, és utána még mindig impulzusok érzékelhetők	Csak a Forró levegő üzemmód elérhető.
Program import error	Programhiba	Igen
Selftest with water requested	Víz nélkül végezték az öntesztet	Csak a Forró levegő üzemmód elérhető.
 Check Watersupply	Elektróda időtúllépési szintje	Csak a Forró levegő üzemmód elérhető.
 Check Watersupply	Nincs víz a bekapcsolási rutin alatt	Csak a Forró levegő üzemmód elérhető.
 Pour Water 3l	Nincs elég víz a gőzfejlesztőben	Csak a Forró levegő üzemmód elérhető.

13.3.8 Értesítőközpont

Hibaüzenet	Ok	Főzés lehetséges
Service 17 Unit data failed	A készüléktípus hibás.	Nem
Service 29 Electric compartment too hot	A lemez hőmérséklete túl magas.	Nem
Service 31.1 Core temperature sensor failed	A sütőtér maghőmérője hibás.	A maghőmérő nem használható.
Service 31.2 Core temperature sensor on emergency run	A sütőtér maghőmérője hibás.	A maghőmérő nem használható.
Service 34.16 Data communication failed	A belső adatkommunikáció hibás.	Igen
Service 34.64 Data communication failed	A belső adatkommunikáció hibás.	Igen
Service 34.400 Data communication failed	A belső adatkommunikáció hibás.	Igen

Hibaüzenet	Ok	Főzés lehetséges
Service 41	A gőzfűvóka vagy a gőzcső vízköves.	A Gőzölés funkció nem elérhető.
Service 52.1 Cabinet light failed	A sütőtér-világítás nem működik megfelelően.	Igen
Service 52.2 Cabinet light failed	A sütőtér-világítás nem működik megfelelően.	Igen
Service 72 Sicherheitstemperaturbegrenzer hat ausgelöst	Egy hőmérő kioldási hőmérséklete túllépve.	Nem
Service 1017 USB Stick error	Az USB-pendrive hiba	Igen

13.3.9 Hibaüzenetek az UltraVent használatakor

Az alábbi hibaüzenetek jelenhetnek meg, amikor a készüléket egy UltraVenttel működteti. Kérjük, az összes hibaüzenetnél hívja fel RATIONAL szervizpartnerét [► 61]. Mindig legyen kéznél a készüléke sorozatszáma.

Hibaüzenet	Ok
Service (E) 35	A szag- és a páraelszívó felismerése nem történik meg.
Service (E) 35.1	A szag- és a páraelszívó motorja meghibásodott.
Service (E) 35.2	A szag- és a páraelszívó főszűrőjét a rendszer nem ismeri fel.
Service (E) 35.3	A hőelem vezérlése hibás.
Service (E) 35.4	A hőelem motorvédelme hibás.
Service (E) 35.6	Az UltraVent Plus főszűrője szennyezett.

14 Karbantartás

A következő karbantartási munkákat Ön is elvégezheti:

- A légszűrő cseréje [▶ 67]
- A sütőajtó tömítésének cseréje [▶ 68]

14.1 A légszűrő cseréje

MEGJEGYZÉS

Ne használjon hegyes tárgyakat

A légszűrő fedelének felnyitásához ne használjon éles tárgyakat, pl. kést, mert ez a szűrőtartó sérülését okozhatja.

MEGJEGYZÉS

Ha a légszűrő nincs megfelelően a helyére téve, vízsugár kerülhet a készülékbe.

Csak a megfelelően behelyezett légszűrő biztosítja bármely irányból a vízsugár elleni védelmet.

1. Tolja a légszűrőt a készülékbe oly módon, hogy a helyére kattanjon.

MEGJEGYZÉS

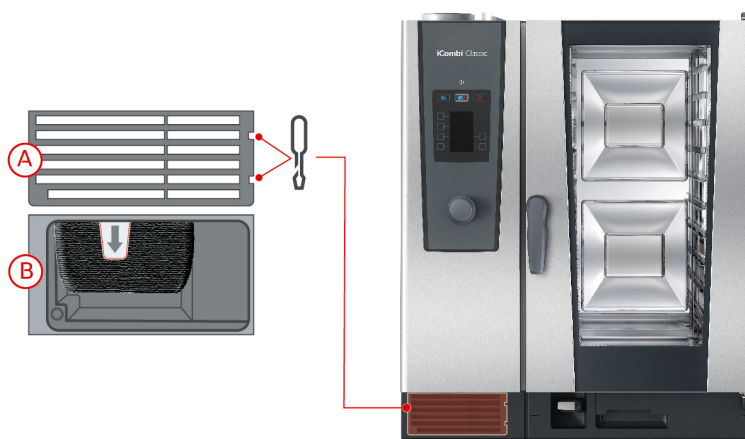
Csak száraz légszűrőt használjon!

Az anyagi károk elkerülése érdekében a csere előtt győződjön meg arról, hogy az új légszűrő száraz.



Szükséges szerszám

- Csavarhúzó



✓ Üzenet jelzi, amikor a légszűrőt ki kell cserélni.

1. Illessze a csavarhúzót a légszűrő fedelének mélyedéseibe.
2. Távolítsa el a légszűrő fedelét.
3. Húzza ki a légszűrőt.
4. Tolja az új légszűrőt a készülékbe oly módon, hogy a helyére kattanjon.
5. Helyezze vissza a légszűrő fedelét a készülékbe.

14.2 A sütőajtó tömítésének cseréje

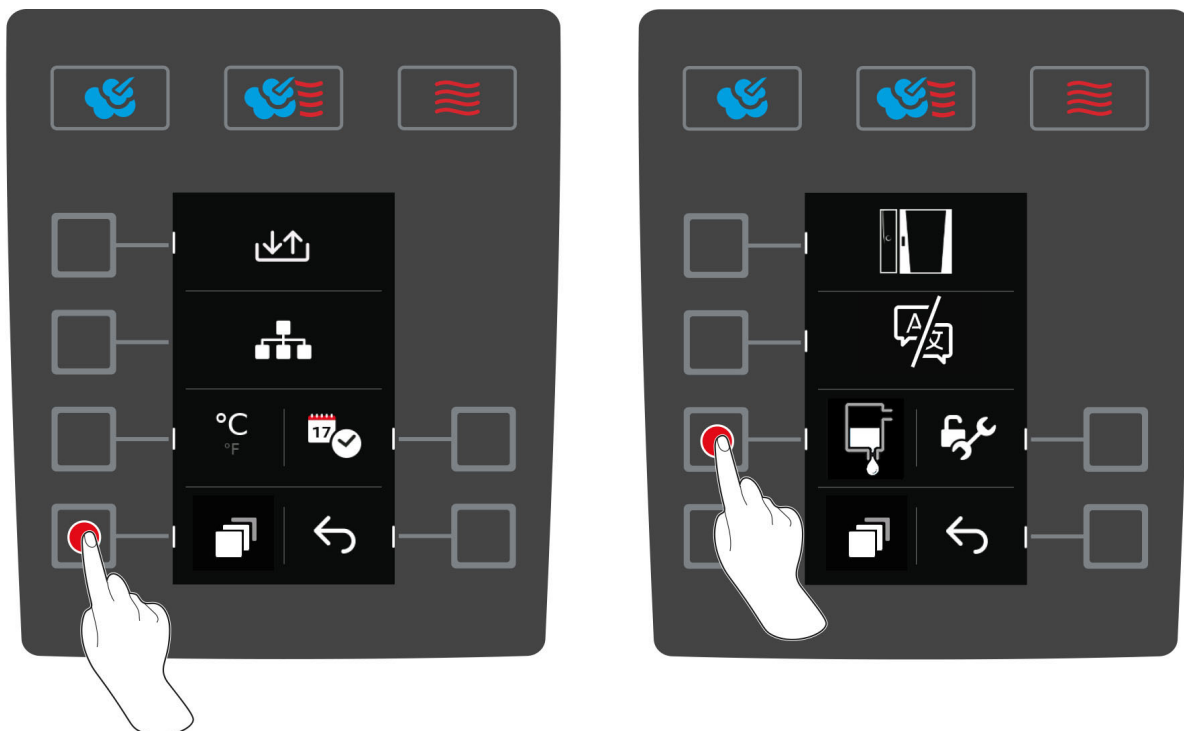


1. Nyissa ki a sütőtér ajtaját.
2. Húzza ki a sütőajtó tömítését a vezetősínből és dobja ki.
3. Szappanos vízzel nedvesítse meg az új tömítés tartónyelveit.
4. Először nyomja a tömítés sarkait a vezetősín sarkaiba.
5. Ezután nyomja a tömítés fennmaradó részét a vezetősínbe.

15 Szállítás

15.1 A gőzfejlesztő kiürítése

A készülék szállítása előtt ürítse ki a gőzfejlesztőt.



1. Válassza le a készüléket a vízellátásról.
 2. Nyomja meg a kezdőképernyőn a következő gombot: 
 3. Nyomja meg a következő gombot:
 4. Nyomja meg a következő gombot: 
 5. Nyomja meg a következő gombot: 
- >> A gőzfejlesztő kiürül.

15.2 A készülék szállítása

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ha a készüléket, illetve a Combi-Duot szorosra húzott rögzítőfékekkel mozgatja, a terelőgörgők megsérülhetnek.

Sérült terelőgörgők esetén a készülék és a Combi-Duo felborulhat, Ön pedig súlyosan megsérülhet.

1. A készülék, illetve a Combi-Duo szállítása vagy eltolása előtt oldja ki a görgők rögzítőfékjeit.
2. A biztonságos szállítás garantálása érdekében a készüléket vagy a Combi-Duot mindig két személynek kell mozgatnia.

FIGYELMEZTETÉS

Ha a terelőgörgők irányát szorosra húzott rögzítőfékekkel próbálja meg beállítani, a görgők megsérülhetnek.

Sérült terelőörgők esetén a készülék és a Combi-Duo felborulhat, Ön pedig súlyosan megsérülhet.

1. Ha a készülék vagy az alsó állvány alatt a terelőgörgők kiállnak, és módosítani szeretné a görgők irányának beállítását, először oldja ki a rögzítőféket, és csak azután fordítsa el a görgőket.
2. Ne rúgjon bele a terelőgörgőkbe.

⚠ VIGYÁZAT

Küszöbön átemelés vagy ferde padlózatokon történő szállítás közben a készülékek felborulhatnak

Ha a készülékeket küszöbön át vagy ferde padlózatokon kell tolnia, a készülék felborulhat és Ön megsérülhet.

1. Legyen elővigyázatos, amikor a készülékeket küszöbökön keresztül és ferde padlózatokon tolja.

⚠ VIGYÁZAT

A terelőgörgőkre szerelt készülékek és a Combi-Duo szállításakor vagy toláskor megbillenhetnek.

Ha a terelőgörgőkre szerelt készülék vagy az állványra tett Combi-Duo rögzítőfékét nem oldja ki, mielőtt a készüléket szállítani vagy eltolni próbálja, a készülék vagy a Combi-Duo megbillenhet.

1. A készülék, illetve a Combi-Duo szállítása vagy eltolása előtt oldja ki a görgők rögzítőfékjeit.
2. A szállítás után aktiválja újra a görgők rögzítőfékjeit.

MEGJEGYZÉS

A megfelelő intézés érdekében kérje meg szervizpartnerét, illetve engedje meg szervizpartnerének, hogy elszállítsa a készüléket.

Elmozdíthatja a mozgatható alsó állványra tett, vagy görgőkre szerelt készülékeket.

- ✓ A gőzfejlesztő ki van ürítve, a tisztítódoboz ki van szivattyúzva [► 69]. **Mindkét műveletet csak szervizpartner végezheti el!**

1. Mielőtt a készüléket egy másik helyre szállítja, megfelelően le kell választania a táp- és vízellátásról, valamint a csatornahálózatról.
2. Ha a készüléket egy új helyre kell szállítania, ott ismét megfelelően csatlakoztatnia kell a táp- és vízellátásra, illetve a csatornahálózatra, és a mozgatható állvány és terelőgörgők rögzítőfékjeit szorosan be kell húznia.



3. Ha a készüléket a konyha tisztítása közben kissé előre szeretné húzni, oldja ki a mozgatható állvány vagy terelőgörgők rögzítőfékjeit.
4. Óvatosan húzza előre a készüléket.
5. Miután befejezte a konyha tisztítását, óvatosan tolja vissza a készüléket, és nyomja be a rögzítőfékeket.

16 Üzemből való kivonás és ártalmatlanítás

16.1 Üzemből való kivonás

Ha a készüléket ki szeretné vonni az üzemből, vegye fel a kapcsolatot RATIONAL-szervizpartnerével.

16.2 Ártalmatlanítás



A régi berendezések újrahasznosítható anyagokat tartalmaznak. A régi készülékeket környezetbarát módon és megfelelő hulladékgyűjtő rendszereken keresztül kell ártalmatlanítani.

17 Műszaki adatok

Kérjük, vegye figyelembe az adattáblán szereplő műszaki adatokat. Az adattábla a kezelőpaneltől balra található.

17.1 Elektromos üzemű készülékek

	Érték
Tömeg (csomagolás nélkül)Típus6-1/1	128kg
Tömeg (csomagolás nélkül)Típus6-2/1	96kg
Tömeg (csomagolás nélkül)Típus10-1/1	123kg
Tömeg (csomagolás nélkül)Típus10-2/1	165kg
Védelmi osztály	IPX5
Légzajkibocsátás	≤60 dBA
Környezeti feltételek	5–40 °C
Standard wifi	IEEE 802.11 b/g/n
Frekvencia és maximális adóteljesítmény WLAN	2412–2472 MHz / 31,6 mW EIRP

17.2 Gázüzemű készülékek

	Érték
Tömeg (csomagolás nélkül)Típus6-1/1	111kg
Tömeg (csomagolás nélkül)Típus6-2/1	148kg
Tömeg (csomagolás nélkül)Típus10-1/1	143kg
Tömeg (csomagolás nélkül)Típus10-2/1	188kg
Védelmi osztály	IPX5
Légzajkibocsátás	≤60 dBA
Környezeti feltételek	5–40 °C
Standard wifi	IEEE 802.11 b/g/n
Frekvencia és maximális adóteljesítmény WLAN	2412–2472 MHz / 31,6 mW EIRP

17.3 Típusok és modellnevek

Az adattáblán a típusmegjelölés és a modellnevek különböznek egymástól. Kérjük, tekintse meg a hozzárendelést az alábbi táblázatban.

Típus	Modellnév
LMxxxB	iCombi Classic 6-1/1
LMxxxC	iCombi Classic 6-2/1
LMxxxD	iCombi Classic 10-1/1
LMxxxE	iCombi Classic 10-2/1

17.4

17.5 Megfelelőség

17.5.1 Elektromos üzemű készülékek

Ez a készülék megfelel a következő EU irányelveknek:

- 2014/53/EU irányelv a rádióberendezések piaci rendelkezésre bocsátására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról

- A gépekről szóló 2006/42/EU irányelv
- 2014/30/EU irányelv az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról
- 2011/65/EU irányelv - Egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való felhasználásának korlátozása, ideértve a 2015/863/EU irányelvet

Ez a készülék megfelel a következő európai szabványoknak:

- EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017
- EN 60335-2-42:2002 + A1:2008 + A11:2012
- EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013
- EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN55014-2:2015
- EN 62233:2008
- EN 1717:2000

17.5.2 Gázüzemű készülékek

Ez a készülék megfelel a következő EU irányelveknek:

- Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/426 rendelete a gáz halmazállapotú tüzelőanyag égetésével üzemelő berendezésekről
- 2014/53/EU irányelv a rádióberendezések piaci rendelkezésre bocsátására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról
- A gépekről szóló 2006/42/EU irányelv
- 2014/30/EU irányelv az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról
- 2011/65/EU irányelv - Egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való felhasználásának korlátozása, ideértve a 2015/863/EU irányelvet

Ez a készülék megfelel a következő európai szabványoknak:

- EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017
- EN 60335-2-42:2002 + A1:2008 + A11:2012
- EN 60335-2-102:2016
- EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013
- EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN55014-2:2015
- EN 62233:2008
- EN 203-1:2014; EN203-2-2:2006; EN 203-3-:2009
- EN 1672-1:2014
- EN 1717:2000

Szójegyzék

A

A LED burkolat tisztítása	58
A légszűrő cseréje	67
Ápolás	
Kézi zuhany	59
Tartozékok	60
Ápolótermékek	
megfelelő ápolótermékek	57
nem megfelelő tisztítószer	57
az elkészítési időt	33
Tisztítás	58

B

Biztonsági útmutatások	
általános	8

C

Cool-Down funkció	34
-------------------	----

E

Elvégezhető karbantartások	67
----------------------------	----

F

Felmelegítés	34
Folyamatos üzem	33
Főzési lépés programozása	28

G

Gázzzag	9
---------	---

K

Karbantartás	
A légszűrő cseréje	67
Tömítéscsere	68
Készülék bekapcsolása	11
Készülék kezelése	
Kézmozdulatok	11
Középső beállítógomb	11
Készülék kikapcsolása	11
Kézi előmelegítés programozása	28
Kézi zuhany	
alkalmazás	18
Permetminta	18
tisztítás	59
Középső beállítógomb	11

L

Légsebesség	34
Légszűrő	
Tisztítás	60

M

Maghőmérő	
-----------	--

beszúrás	17, 18
Egész csirke	17
Egész hal	18
Eltávolítás	18
Ételbe szúrni	16
Halfilé	18
Kis méretű étel	18
Nagy darab hús	17
Pékáruk	18
Steak	17
Zöldség	18
Maghőmérséklet	33
Mosogatás tabletta nélkül	53

P

Programok indítása	29
Programozási mód	
Ételkészítési lépés hozzáadása	30
Ételkészítési lépés törlése	30
Főzési paraméter szerkesztése	30

S

Sütőajtó	
A LED burkolat tisztítása	58
A tömítés tisztítása	58
Tisztítás	58
Sütőtér-hőmérséklet	33
Forró levegő	37
Gőz	35
Gőz és forró levegő kombinációja	36
Tálalás	23
Sütőtérklíma	
Forró levegő	37
Gőz	35
Gőz és forró levegő kombinációja	36
Tálalás	23
Szuvidálás	
Cook and Chill	22
Diétás és kímélő ételek	22
Felhasználási területek	22
Szobaszerviz	22

T

Tisztítás	
A sütőajtó tömítése	58
LED burkolat	58
Légszűrő	60
Sütőajtó	58
Tisztítóprogram	
Enyhe	52
Erős	53
Közepes	53
Mosogatás tabletta nélkül	53
Tömítéscsere	68

RATIONAL AG

Siegfried-Meister-Straße 1

86899 Landsberg am Lech

Tel. +49 (0)8191 3270

Fax +49 (0)8191 21735

info@rational-online.com

rational-online.com